Glossary

Lexique

Electronics
(Radio and Television)

English - French
French - English

Électronique
(Radio et télévision)

anglais - français
français - anglais

9 2-00369/

GLOSSARY OF ELECTRONICS (RADIO AND TELEVISION)

ENGLISH-FRENCH

FRENCH-ENGLISH

SEPTEMBER 1991

LEXIQUE D'ÉLECTRONIQUE (RADIO ET TÉLÉVISION)

ANGLAIS-FRANÇAIS

FRANÇAIS-ANGLAIS

SEPTEMBRE 1991

Prepared by

The Lexicon Project Committee

Department of Advanced Education and Training

Fredericton, New Brunswick

CANADA

First printing: September 1991

ISBN 1-55048-488-5

Rédigé par

Le Comité du projet de lexiques

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation

Fredericton (Nouveau-Brunswick)

CANADA

Date de publication : septembre 1991

ISBN 1-55048-488-5

OTHER GLOSSARIES PUBLISHED

Electricity	March 1986
Heating Techniques	June 1988
Welding	July 1988
Roofing	March 1989
Plumbing	March 1989
Refrigeration and Air Conditioning	October 1989
Motor Vehicle Body Repairing and Painting	November 1989
Painting	January 1990
Steamfitting and Pipefitting	January 1990
Machining	January 1990
Lineman	January 1990
Automotive Mechanics	January 1990
Heavy Equipment	February 1990
Bricklaying	February 1990
Sheet Metal Work	February 1990
Carpentry	April 1990
Industrial Instrumentation Technology	April 1991
Industrial Mechanics	June 1991
Cooking	June 1991

AUTRES LEXIQUES PUBLIÉS

Électricité	Mars 1986
Techniques de chauffage	Juin 1988
Soudage	Juillet 1988
Couverture	Mars 1989
Plomberie	Mars 1989
Réfrigération et conditionnement d'air	Octobre 1989
Débosselage et peinture de carrosserie	Novembre 1989
Peinture	Janvier 1990
Tuyauterie	Janvier 1990
Usinage	Janvier 1990
Monteur de lignes	Janvier 1990
Mécanique automobile	Janvier 1990
Équipement lourd	Février 1990
Briquetage	Février 1990
Tôlerie	Février 1990
Charpenterie	Avril 1990
Technologie de l'instrumentation industrielle	Avril 1991
Mécanique industrielle	Juin 1991
Cuisine	Juin 1991

The official titles of the interprovincial red seal trade covered in this glossary according to each province and territory are the following:

Les titres officiels du métier interprovincial à sceau rouge traité dans ce lexique selon les provinces et les territoires sont les suivants :

Domestic Radio and Television Servicing British Columbia	
Electronic Servicing New Brunswick	**Réparateur d'appareils électroniques** Nouveau-Brunswick
Electronic Servicing Technician (Home Entertainment) Newfoundland	
Electronic Technician (Consumer Products) Prince Edward Island Saskatchewan	
Electronic Technician (Radio and Television) Alberta Northwest Territories	
Radio and Television Service Technician Ontario Yukon	

Employment and Immigration Canada refers to the trade as **Electronic Technician - Consumer Products.**

En outre, Emploi et Immigration Canada donne à ce métier le titre de **Technicien en électronique - Produits du consommateur.**

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

Lexicon Project Committee	vi	Comité du projet de lexiques
Validation Committee	vii	Comité d'uniformisation
Foreword	viii	Avant-propos
Explanatory Notes	ix	Notes explicatives
Acknowledgements	x	Remerciements
English-French Glossary	1	Lexique anglais-français
French-English Glossary	57	Lexique français-anglais
Bibliography	109	Bibliographie

LEXICON PROJECT COMMITTEE

Translation Bureau
Department of Supply and Services
Government of New Brunswick

Terminology and Linguistic Services Directorate
Official Languages and Translation
Secretary of State of Canada

Corporation of Translators, Terminologists and Interpreters of New Brunswick

Department of Education
Government of New Brunswick

Department of Advanced Education and Training
Government of New Brunswick

Department of Manpower and Income Security
Government of Quebec

Professional Norms
Employment and Immigration Canada
Ottawa, Hull (Ontario)

COMITÉ DU PROJET DE LEXIQUES

Bureau de traduction
Ministère de l'Approvisionnement et des Services
Gouvernement du Nouveau-Brunswick

Direction de la terminologie et des services linguistiques
Langues officielles et traduction
Secrétariat d'État du Canada

Corporation des traducteurs, traductrices, terminologues et interprètes du Nouveau-Brunswick

Ministère de l'Éducation
Gouvernement du Nouveau-Brunswick

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation
Gouvernement du Nouveau-Brunswick

Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu
Gouvernement du Québec

Normes professionnelles
Emploi et Immigration Canada
Ottawa, Hull (Ontario)

VALIDATION COMMITTEE/COMITÉ D'UNIFORMISATION

Caron, Denis	Corporation of Translators, Terminologists and Interpreters of New Brunswick/Corporation des traducteurs, traductrices, terminologues et interprètes du Nouveau-Brunswick
Degrâce, Jacques	Translation Bureau, Department of Supply & Services/Bureau de traduction, Ministère de l'Approvisionnement et des Services
Durepos, Sylvain	Department of Advanced Education and Training, New Brunswick Community College - Bathurst/ Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation, Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Bathurst
LeBlanc-Basque, Hélène	Department of Advanced Education and Training/Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation
Nolet, Diane	Terminology and Linguistic Services Directorate, Official Languages and Translation, Secretary of State of Canada/Direction de la terminologie et des services linguistiques, Langues officielles et traduction, Secrétariat d'État du Canada
Paquet, Nicole	Terminologist, Lexicon Project Committee/ Terminologue, Comité du projet de lexiques
Spear, Bill	Department of Advanced Education and Training, New Brunswick Community College - Saint John/ Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation, Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Saint-Jean

FOREWORD

The Lexicon Project Committee was established primarily to explore the problem that the many different translations of the same technical term cause program developers, instructors, translators and students. The purpose of the Committee was to standardize the terminology used in provincial and interprovincial exams, course outlines, occupational analyses and instructional material.

The preparation of this glossary is a step towards the standardization of the terminology of more than thirty trades. It is hoped that it will provide its users with a practical tool.

The glossary is also intended to encourage the use of proper trade terminology in both official languages.

Any comments you may have concerning this glossary should be forwarded to the Lexicon Project Committee, Department of Advanced Education and Training, P.O. Box 6000, Fredericton, NB, E3B 5H1.

AVANT-PROPOS

Le Comité du projet de lexiques a été formé principalement pour étudier le problème que posent les diverses traductions d'un même terme technique pour les étudiants, les traducteurs, les enseignants et les préposés aux programmes d'études. Son objectif est d'uniformiser la terminologie utilisée dans les examens provinciaux et interprovinciaux, les descriptions de cours, les analyses de profession et le matériel pédagogique.

La préparation de ce lexique constitue donc une étape vers l'uniformisation de la terminologie de plus d'une trentaine de métiers. Nous espérons que les divers usagers trouveront cet ouvrage utile.

Nous souhaitons également que ce lexique encourage l'utilisation d'une terminologie juste dans les deux langues officielles.

Nous vous demandons de bien vouloir communiquer vos observations au sujet de ce lexique au Comité du projet de lexiques, Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation, C.P. 6000, Fredericton (N.-B.), E3B 5H1.

EXPLANATORY NOTES

Classification

The terms in this glossary are listed in continuous alphabetical order.

Parentheses

The information in parentheses after certain terms provides users with pertinent data such as subject field or a brief explanation.

Synonyms

Synonyms are separated by a semicolon.

NOTES EXPLICATIVES

Classement

Les termes du lexique sont classés en ordre alphabétique continu.

Parenthèses

Les renseignements entre parenthèses situent certains termes en donnant notamment le domaine d'emploi ou une brève explication.

Synonymes

Les synonymes sont séparés par un point-virgule.

ACKNOWLEDGEMENTS

The Lexicon Project Committee would like to thank Gilberte Allain and Paulette Gosselin for secretarial services and Jeannette LeBlanc for proofreading the glossary. The Committee would also like to thank Claire LeBlanc for rereading the glossary.

The preparation of this document has been made possible through a contribution from the Secretary of State of Canada as part of the Promotion of Official Languages Program.

REMERCIEMENTS

Le Comité du projet de lexiques tient à remercier Gilberte Allain et Paulette Gosselin pour leurs services de secrétaire. Le Comité tient également à remercier Jeannette LeBlanc pour la correction d'épreuves ainsi que Claire LeBlanc pour la relecture.

Le présent document a été réalisé grâce à la contribution du Secrétariat d'État du Canada dans le cadre du Programme de Promotion des langues officielles.

A	
A; amp; ampere	A; ampère
ac; alternating current	c.a.; courant alternatif
accelerating grid	grille accélératrice
acceptor; electron acceptor	accepteur; accepteur d'électrons
accumulator	accumulateur
acoustic wave; sound wave	onde acoustique; onde sonore
active high	actif au niveau haut
active low	actif au niveau bas
active power; real power	puissance active
ADC; analog-to-digital converter; analogue-to-digital converter	convertisseur analogique(-)numérique
adder	additionneur
address bus	bus d'adresse(s)
AF; audio frequency	A.F.; audiofréquence; fréquence audio
AF amplifier; audio-frequency amplifier; audio amplifier	amplificateur A.F.; amplificateur audiofréquence; amplificateur audio
AFC; automatic frequency control	C.A.F.; commande automatique de fréquence
AF signal; audio-frequency signal; audio signal	signal A.F.; signal audiofréquence; signal audio
A.G.C.; automatic gain control	C.A.G.; commande automatique de gain
alternating current; ac	courant alternatif; c.a.
alternating voltage	tension alternative
alternation	alternance
ALU; arithmetic and logic unit	UAL; unité arithmétique et logique
AM; amplitude modulation	A.M.; modulation d'amplitude; modulation en amplitude

amp; ampere; A	ampère; A
amp; amplifier	ampli; amplificateur
ampere; amp; A	ampère; A
amplifier; amp	amplificateur; ampli
amplifier probe	sonde amplificatrice
amplifier stage; amplifying stage	étage amplificateur; étage d'amplification
amplifying circuit	circuit amplificateur
amplifying stage; amplifier stage	étage d'amplification; étage amplificateur
amplifying tube	tube amplificateur
amplitude modulation; AM	modulation d'amplitude; modulation en amplitude; A.M.
analog-to-digital converter; analogue-to-digital converter; ADC	convertisseur analogique(-)numérique
analogue-to-digital converter; analog-to-digital converter; ADC	convertisseur analogique(-)numérique
AND gate	porte ET; élément ET
anode	anode
anode voltage	tension d'anode; tension anodique
antenna	antenne
APC; automatic phase control	CAP; commande automatique de phase
apparent power	puissance apparente
arcing	amorçage d'arc; formation d'arc
arithmetic and logic unit; ALU	unité arithmétique et logique; UAL
arithmetic circuits	circuits arithmétiques
asynchronous counter; ripple counter	compteur asynchrone

audio amplifier; audio-frequency amplifier; AF amplifier	amplificateur audio; amplificateur audiofréquence; amplificateur A.F.
audio frequency; AF	audiofréquence; fréquence audio; A.F.
audio-frequency amplifier; audio amplifier; AF amplifier	amplificateur audiofréquence; amplificateur audio; amplificateur A.F.
audio-frequency signal; audio signal; AF signal	signal audiofréquence; signal audio; signal A.F.
audio signal; audio-frequency signal; AF signal	signal audio; signal audiofréquence; signal A.F.
automatic frequency control; AFC	commande automatique de fréquence; C.A.F.
automatic gain control; A.G.C.	commande automatique de gain; C.A.G.
automatic phase control; APC	commande automatique de phase; CAP
avalanche breakdown	claquage par avalanche
average value	valeur moyenne

B

back bias; reverse bias	polarisation inverse; polarisation en sens inverse
back porch	palier arrière
band-eliminator filter; band-rejection filter; band-stop filter	filtre éliminateur de bande; filtre à élimination de bande; filtre coupe-bande
bandpass; band-pass (adjective)	passe-bande (adjectif)
band-pass; bandpass (adjective)	passe-bande (adjectif)
bandpass amplifier; band-pass amplifier	amplificateur passe-bande
band-pass amplifier; bandpass amplifier	amplificateur passe-bande
bandpass filter; band-pass filter	filtre passe-bande
band-pass filter; bandpass filter	filtre passe-bande
band-rejection filter; band-stop filter; band-eliminator filter	filtre éliminateur de bande; filtre à élimination de bande; filtre coupe-bande
band selector; band switch	commutateur de gammes d'ondes
band-stop filter; band-rejection filter; band-eliminator filter	filtre éliminateur de bande; filtre à élimination de bande; filtre coupe-bande
band switch; band selector	commutateur de gammes d'ondes
bandwidth	largeur de bande
base (transistor)	base (transistor)
base current	courant de base
battery	batterie
battery charger	chargeur de batterie
BCD; binary coded decimal	D.C.B.; décimal codé binaire

beat	battement
beat oscillator	oscillateur de battement
bias oscillator	oscillateur de polarisation
bias voltage	tension de polarisation
binary coded decimal; BCD	décimal codé binaire; D.C.B.
binary digit; bit	chiffre binaire; bit
bipolar transistor	transistor bipolaire
bit; binary digit	bit; chiffre binaire
bite; byte	multiplet
bit string	chaîne binaire; chaîne de bits
black-and-white television; monochrome television	télévision en noir et blanc; télévision noir et blanc; télévision monochrome
black-and-white television receiver; monochrome television receiver	récepteur de télévision en noir et blanc; récepteur de télévision noir et blanc; récepteur de télévision monochrome
black level	niveau du noir
blanking pulse	impulsion de suppression
blanking signal	signal de suppression
blocking capacitor	condensateur de blocage
Boolean algebra	algèbre de Boole; algèbre booléenne
bridge	pont
brightness; brilliance	brillance; luminosité
brightness control; brilliance control	commande de luminosité
brilliance; brightness	brillance; luminosité
brilliance control; brightness control	commande de luminosité

broadcast	diffusion
broadcast	émission
broadcasting network	réseau de radiodiffusion
buffer stage	étage séparateur
burst flag; burst signal; color burst	déclenchement salve; impulsion de couleur; salve couleur
burst gain	gain de salve
burst gate	porte de salve
burst signal; burst flag; color burst	impulsion de couleur; déclenchement salve; salve couleur
bus	bus
bypass	dérivation
bypass capacitor	condensateur de découplage
byte; bite	multiplet

C

calibration	étalonnage; étalonnement
camcorder	camescope
camera tube; television camera tube	tube analyseur; tube de prise de vues
capacitance	capacité
capacitive circuit	circuit capacitif
capacitive reactance	réactance capacitive
capacitor	condensateur
capstan	cabestan
carrier; carrier wave	porteuse; onde porteuse
carrier frequency	fréquence porteuse
carrier wave; carrier	onde porteuse; porteuse
cascade amplifier; multistage amplifier	amplificateur en cascade; amplificateur à plusieurs étages
cathode	cathode
cathode-ray oscilloscope; oscilloscope; CRO	oscilloscope
cathode-ray tube; CRT	tube à rayons cathodiques; tube cathodique; T.R.C.
CCTV; closed-circuit television	télévision en circuit fermé
CD; compact disk; compact disc	disque audionumérique; disque compact
cell; electric cell	pile; pile électrique
cemf; counter emf; counter electromotive force	f.c.é.m.; force contre-électromotrice
channel selector	sélecteur de canaux
charge of a capacitor	charge d'un condensateur
chroma; color saturation	saturation

chroma control; color control; color-saturation control	commande de saturation
chrominance	chrominance
chrominance signal	signal de chrominance
chrominance subcarrier; color subcarrier	sous-porteuse de chrominance; sous-porteuse de couleur
clipper	écrêteur
clipping	écrêtage
clock pulse; clock signal	impulsion d'horloge; signal d'horloge
clock signal; clock pulse	signal d'horloge; impulsion d'horloge
closed circuit	circuit fermé
closed-circuit television; CCTV	télévision en circuit fermé
coaxial cable	câble coaxial
coil	bobine
collector (transistor)	collecteur (transistor)
collector current	courant collecteur
color-bar generator	générateur de barres de couleur
color-bar test pattern	mire de barres en couleurs
color burst; burst signal; burst flag	salve couleur; impulsion de couleur; déclenchement salve
color control; chroma control; color-saturation control	commande de saturation
color killer	suppresseur de chrominance; éliminateur de couleur
color receiver; color television receiver	téléviseur couleur; récepteur de télévision en couleur
color saturation; chroma	saturation
color-saturation control; chroma control; color control	commande de saturation

color signal	signal de couleur; signal couleur
color subcarrier; chrominance subcarrier	sous-porteuse de couleur; sous-porteuse de chrominance
color television	télévision en couleur; télévision couleur
color television receiver; color receiver	récepteur de télévision en couleur; téléviseur couleur
combinational logic	logique combinatoire
common-base circuit; grounded-base circuit	circuit à base commune
common-collector circuit; grounded-collector circuit; emitter follower	circuit à collecteur commun; émettodyne; émetteur-suiveur
common-emitter circuit; grounded-emitter circuit	circuit à émetteur commun
compact disc; compact disk; CD	disque audionumérique; disque compact
compact disk; compact disc; CD	disque audionumérique; disque compact
comparator	comparateur
complete video signal; composite video signal	signal vidéofréquence complet; signal vidéo complet; signal vidéofréquence composite; signal vidéo-composite
composite color signal	signal couleur complet; signal complet de chrominance
composite video signal; complete video signal	signal vidéofréquence composite; signal vidéo-composite; signal vidéofréquence complet; signal vidéo complet
conduction	conduction
conduction band	bande de conduction
conduction electron; valence electron	électron de valence
conductivity	conductivité

conductor	conducteur
contrast	contraste
contrast control	commande de contraste
control bus	bus de contrôle; bus de commande
control circuit	circuit de commande
control grid	grille de commande
control head	tête de contrôle; tête d'asservissement
control track	piste pilote; piste d'asservissement; piste de contrôle
convergence	convergence
converter; convertor	convertisseur
convertor; converter	convertisseur
counter	compteur
counter electromotive force; counter emf; cemf	force contre-électromotrice; f.c.é.m
counter emf; counter electromotive force; cemf	force contre-électromotrice; f.c.é.m
coupling	couplage
coupling capacitor	condensateur de couplage
coupling transformer	transformateur de couplage
covalent bonding	liaison covalente; liaison de covalence
CRO; oscilloscope; cathode-ray oscilloscope	oscilloscope
crosstalk	diaphonie
CRT; cathode-ray tube	T.R.C.; tube à rayons cathodiques; tube cathodique

crystal	cristal
current; I	courant; I
current flow; intensity of current	intensité de courant
current gain	gain en courant
current rating	intensité nominale
cutoff frequency	fréquence de coupure
cutoff point	point de coupure

D

DAC; digital-to-analog converter; digital-to-analogue converter	convertisseur numérique(-)analogique
damper	amortisseur
DAT; digital audio tape	bande audionumérique
data bus	bus de donnée(s)
dc; direct current	c.c.; courant continu
decametric wave	onde décamétrique
decoder	décodeur
deemphasis; de-emphasis	désaccentuation
de-emphasis; deemphasis	désaccentuation
definition; resolution	définition
deflection (CRT)	déviation (T.R.C.)
deflection coil; deflector coil	bobine de déviation
deflection oscillator	oscillateur de déviation
deflection plate	plaque de déviation
deflection yoke	collier de déviation; déviateur
deflector coil; deflection coil	bobine de déviation
delay line	ligne de retard; ligne à retard
demodulation	démodulation
demodulator	démodulateur
demodulator probe	sonde démodulatrice
De Morgan's theorem	théorème de De Morgan
demultiplexer	démultiplexeur
demultiplexing	démultiplexage

depletion type field-effect transistor	transistor à effet de champ à appauvrissement
detector	détecteur
diaphragm	membrane
dielectric	diélectrique
difference amplifier; differential amplifier	amplificateur différentiel
differential amplifier; difference amplifier	amplificateur différentiel
digital audio tape; DAT	bande audionumérique
digital circuit	circuit numérique
digital-to-analog converter; digital-to-analogue converter; DAC	convertisseur numérique(-)analogique
digital-to-analogue converter; digital-to-analog converter; DAC	convertisseur numérique(-)analogique
diode	diode
diode detector	détecteur à diode
DIP; dual in-line package	DIL; boîtier à double rangée de connexions
diplexer	diplexeur
direct current; dc	courant continu; c.c.
direct-current voltage; direct voltage	tension continue
direct probe	sonde directe
direct voltage; direct-current voltage	tension continue
discharge lamp	lampe à décharge
discharge of a capacitor	décharge d'un condensateur
discriminator	discriminateur

distortion	distorsion
doping	dopage
DRAM; dynamic random-access memory; dynamic RAM	mémoire DRAM; mémoire vive dynamique; mémoire RAM dynamique
driver	étage d'attaque
dual in-line package; DIP	boîtier à double rangée de connexions; DIL
dynamic convergence	convergence dynamique
dynamic loudspeaker; dynamic speaker	haut-parleur électrodynamique
dynamic RAM; dynamic random-access memory; DRAM	mémoire RAM dynamique; mémoire vive dynamique; mémoire DRAM
dynamic random-access memory; dynamic RAM; DRAM	mémoire vive dynamique; mémoire RAM dynamique; mémoire DRAM
dynamic speaker; dynamic loudspeaker	haut-parleur électrodynamique
dynamotor; rotary transformer	dynamoteur; transformateur rotatif

E

effective value; root-mean-square value; rms value	valeur efficace
electric cell; cell	pile électrique; pile
electric field	champ électrique
electromagnetic interference; EMI	brouillage électromagnétique
electromagnetic wave	onde électromagnétique
electromotive force; emf	force électromotrice; f.é.m.
electron acceptor; acceptor	accepteur d'électrons; accepteur
electron beam	faisceau d'électrons; faisceau électronique
electron flow	courant d'électrons
electron gun	canon à électrons; canon électronique
electronic voltmeter	voltmètre électronique
electron multiplier	multiplicateur d'électrons; multiplicateur électronique
electron tube	tube électronique
electrostatic deflection	déviation électrostatique; déviation électrique
emf; electromotive force	f.é.m.; force électromotrice
EMI; electromagnetic interference	brouillage électromagnétique
emitter (transistor)	émetteur (transistor)
emitter follower; common-collector circuit; grounded-collector circuit	émetteur-suiveur; émettodyne; circuit à collecteur commun
encoder	codeur
enhancement type field-effect transistor	transistor à effet de champ à enrichissement
equalizing pulses	impulsions d'égalisation

exclusive OR gate; XOR gate	porte OU exclusif; élément OU exclusif
external resistance	résistance externe

F

fading	évanouissement
Faraday's law	loi de Faraday
feedback	rétroaction
feedback circuit	circuit réactif
FET; field-effect transistor	FET; transistor à effet de champ
fidelity	fidélité
field	champ
field (TV)	trame (TV)
field-effect transistor; FET	transistor à effet de champ; FET
filament; heater	filament; filament chauffant
fine tuning	accord précis; accord fin
flicker	papillotement
flip-flop	bascule bistable; bascule; bistable
fluorescent screen	écran fluorescent
flyback; retrace; return trace	retour du spot; retour du balayage
flyback time; retrace time; return trace time	temps de retour du spot
FM; frequency modulation	F.M.; modulation de fréquence; modulation en fréquence
focus; focusing	focalisation; concentration
focus control	commande de mise au point
focusing; focus	focalisation; concentration
focusing grid	grille de focalisation; grille de concentration
forward bias	polarisation directe; polarisation en sens direct

forward voltage	tension directe
Foster-Seeley discriminator; phase-shift discriminator	discriminateur de Foster-Seeley
frame (TV)	image (TV)
free electron	électron libre
frequency	fréquence
frequency band	bande de fréquences
frequency deviation	déviation de fréquence; déplacement de fréquence
frequency discriminator	discriminateur de fréquence
frequency divider	diviseur de fréquence
frequency meter	fréquencemètre
frequency modulation; FM	modulation de fréquence; modulation en fréquence; F.M.
frequency multiplier	multiplicateur de fréquence
frequency range	gamme de fréquence(s)
frequency response	réponse en fréquence; réponse de fréquence
frequency shift	glissement de fréquence
frequency synthesizer	synthétiseur de fréquences
front porch	palier avant
fuse	fusible
fuse link	élément de remplacement (de fusible)

G

gain	gain
gamma	gamma
gate	porte
generator	générateur
germanium transistor	transistor au germanium
glitch	rayure
grid	grille
grid control	commande par grille
grid voltage	tension de grille
grounded-base circuit; common-base circuit	circuit à base commune
grounded-collector circuit; common-collector circuit; emitter follower	circuit à collecteur commun; émettodyne; émetteur-suiveur
grounded-emitter circuit; common-emitter circuit	circuit à émetteur commun

H

handshaking	établissement d'une liaison
harmonic	harmonique
harmonic distortion	distorsion harmonique; distorsion par harmoniques
head switching	commutation des têtes
heater; filament	filament chauffant; filament
hectometric wave	onde hectométrique
herringbone pattern	arête de poisson
Hertzian waves	ondes hertziennes
hexadecimal	hexadécimal
high-pass filter	filtre passe-haut
high voltage; HV	haute tension; HT
horizontal hold control	commande de stabilité horizontale; commande de synchronisation horizontale
horizontal scanning; horizontal sweep	balayage horizontal; balayage de lignes
horizontal sweep; horizontal scanning	balayage horizontal; balayage de lignes
horizontal sync; horizontal synchronization	synchronisation horizontale; synchronisation de lignes
horizontal synchronization; horizontal sync	synchronisation horizontale; synchronisation de lignes
howl; howling	sifflement
howling; howl	sifflement
hue; tint	teinte; tonalité chromatique
hue control; tint control	commande de teinte

hum	ronflement
hum bars	barres de ronflement
HV; high voltage	HT; haute tension
hysteresis	hystérésis

I

I; current	I; courant
IC; integrated circuit	CI; circuit intégré
iconoscope	iconoscope
IF; intermediate frequency	F.I.; fréquence intermédiaire
IF amplifier; intermediate-frequency amplifier	amplificateur F.I.; amplificateur à fréquence intermédiaire
IF signal; intermediate-frequency signal	signal F.I.; signal à fréquence intermédiaire
impedance	impédance
incoming signal; input signal	signal d'entrée
induced voltage	tension induite
inductance	inductance
inductance-capacitance oscillator; LC oscillator	oscillateur inductance-capacité
induction	induction
inductive circuit	circuit inductif
inductive reactance	réactance inductive
input	entrée
input signal; incoming signal	signal d'entrée
input voltage	tension d'entrée
integrated circuit; IC	circuit intégré; CI
intensity of current; current flow	intensité de courant
interconnection	interconnexion
interference	parasites
interference filter	filtre antiparasite

interlace; interlaced scanning	balayage entrelacé; balayage interligné
interlaced scanning; interlace	balayage entrelacé; balayage interligné
interlacing	entrelacement
intermediate frequency; IF	fréquence intermédiaire; F.I.
intermediate-frequency amplifier; IF amplifier	amplificateur à fréquence intermédiaire; amplificateur F.I.
intermediate-frequency signal; IF signal	signal à fréquence intermédiaire; signal F.I.
internal resistance	résistance interne
inverter gate	porte inverseuse
inverting amplifier	amplificateur inverseur; amplificateur de tension inverseur

J

jamming; scrambling	brouillage
JFET; junction field-effect transistor	transistor à effet de champ à jonction
JK flip-flop	bascule JK; bistable JK
junction diode	diode à jonction
junction field-effect transistor; JFET	transistor à effet de champ à jonction

K

keyed A.G.C.; keyed automatic gain control	commande automatique de gain portillonné
keyed automatic gain control; keyed A.G.C.	commande automatique de gain portillonné
keystone distortion	distorsion trapézoïdale; distorsion en trapèze
kHz; kilohertz	kHz; kilohertz
kilohertz; kHz	kilohertz; kHz
kilometric wave	onde kilométrique
kilovolt; kV	kilovolt; kV
Kirchhoff's laws	lois de Kirchhoff
kV; kilovolt	kV; kilovolt

L

laminated core	noyau feuilleté
large scale integration; LSI	intégration à grande échelle; LSI
laser beam; laser ray	faisceau laser; rayon laser
laser ray; laser beam	rayon laser; faisceau laser
latch	verrou
LCD; liquid crystal display	affichage à cristaux liquides
LC oscillator; inductance-capacitance oscillator	oscillateur inductance-capacité
leakage current	courant de fuite
least significant bit; LSB	bit de poids faible
LED; light-emitting diode	DEL; diode électroluminescente
Lenz's law	loi de Lenz
light-emitting diode; LED	diode électroluminescente; DEL
limiter	limiteur
limiter stage	étage limiteur
liquid crystal display; LCD	affichage à cristaux liquides
LO; local oscillator	oscillateur local
load current	courant de charge
load resistance	résistance de charge
local oscillator; LO	oscillateur local
logic circuit	circuit logique
logic diagram	schéma logique
logic probe	sonde logique
logic pulser	générateur d'impulsions (circuit logique)

loudspeaker; speaker	haut-parleur
low capacitance probe	sonde à faible capacité
low-pass filter	filtre passe-bas
low voltage; LV	basse tension; BT
LSB; least significant bit	bit de poids faible
LSI; large scale integration	LSI; intégration à grande échelle
luminance	luminance; luminance lumineuse
luminance signal; Y signal	signal de luminance; signal Y
LV; low voltage	BT; basse tension

M

mA; milliampere	mA; milliampère
magnetic deflection	déviation magnétique
magnetic field	champ magnétique
magnetic recorder; magnetic tape recorder; tape recorder	magnétophone; enregistreur magnétique
magnetic tape; tape	bande magnétique; ruban magnétique
magnetic tape recorder; magnetic recorder; tape recorder	magnétophone; enregistreur magnétique
majority carrier	porteur majoritaire
master clock	horloge mère; horloge principale
master oscillator	maître oscillateur; oscillateur pilote
master-slave flip-flop; MS flip-flop	bascule maître-esclave; bistable maître-esclave
maximum value	valeur maximale
medium scale integration; MSI	intégration à moyenne échelle; MSI
memory	mémoire
metal-oxide-semiconductor field-effect transistor; MOS transistor; MOSFET	transistor à effet de champ métal-oxyde semiconducteurs; transistor MOS; MOSFET
microphone	microphone
microprocessor	microprocesseur
milliammeter	milliampèremètre
milliampere; mA	milliampère; mA
millivolt; mV	millivolt; mV
minority carrier	porteur minoritaire
mixer	mélangeur

mixer stage	étage mélangeur
modulation	modulation
modulation index	indice de modulation
modulator	modulateur
monochrome television; black-and-white television	télévision monochrome; télévision en noir et blanc; télévision noir et blanc
monochrome television receiver; black-and-white television receiver	récepteur de télévision monochrome; récepteur de télévision en noir et blanc; récepteur de télévision noir et blanc
mosaic	mosaïque
MOSFET; MOS transistor; metal-oxide-semiconductor field-effect transistor	MOSFET; transistor MOS; transistor à effet de champ métal-oxyde semiconducteurs
MOS transistor; metal-oxide-semiconductor field-effect transistor; MOSFET	transistor MOS; transistor à effet de champ métal-oxyde semiconducteurs; MOSFET
most significant bit; MSB	bit de poids fort
moving-coil meter	appareil de mesure à bobine mobile; appareil de mesure électrodynamique
MSB; most significant bit	bit de poids fort
MS flip-flop; master-slave flip-flop	bascule maître-esclave; bistable maître-esclave
MSI; medium scale integration	MSI; intégration à moyenne échelle
multimeter	multimètre
multiplex	multiplex
multiplexer; multiplexor	multiplexeur
multiplexing	multiplexage
multiplexor; multiplexer	multiplexeur

multiplex signal	signal multiplex
multiplex stereo	stéréophonie multiplex
multiplex stereo receiver	récepteur stéréophonique multiplex; récepteur stéréo multiplex
multiplier	multiplicateur
multistage amplifier; cascade amplifier	amplificateur à plusieurs étages; amplificateur en cascade
multivibrator	multivibrateur
mutual inductance	inductance mutuelle
mV; millivolt	mV; millivolt

N

NAND gate	porte NON-ET; élément NON-ET
National Television System Committee; NTSC (USA)	National Television System Committee; NTSC (É.-U.)
negative feedback	contre-réaction; réaction négative
neutralizing capacitor	condensateur de neutralisation
noise	bruit
noise eliminator; noise limiter; noise suppressor	éliminateur de parasites
noise limiter; noise eliminator; noise suppressor	éliminateur de parasites
noise suppressor; noise limiter; noise eliminator	éliminateur de parasites
NOR gate	porte NON-OU; élément NON-OU
Norton's theorem	théorème de Norton
NPN transistor; npn transistor; n-p-n transistor	transistor NPN; transistor n-p-n
npn transistor; NPN transistor; n-p-n transistor	transistor NPN; transistor n-p-n
n-p-n transistor; npn transistor; NPN transistor	transistor n-p-n; transistor NPN
NTSC; National Television System Committee (USA)	NTSC; National Television System Committee (É.-U.)

o

ohm (Ω)	ohm (Ω)
ohmmeter	ohmmètre
Ohm's law	loi d'Ohm
ohms per volt	ohms par volt
op-amp; operational amplifier	ampli-op; amplificateur opérationnel
open circuit	circuit ouvert
operational amplifier; op-amp	amplificateur opérationnel; ampli-op
OR gate	porte OU; élément OU
oscillator	oscillateur
oscilloscope; cathode-ray oscilloscope; CRO	oscilloscope
output	sortie
output signal	signal de sortie
output stage	étage de sortie
output transformer	transformateur de sortie
output voltage	tension de sortie
overheating	surchauffe
overload	surcharge
overvoltage	surtension

P

pairing (TV)	pairage (TV)
PAM; pulse-amplitude modulation	modulation d'impulsions en amplitude
parallel circuit	circuit parallèle
parallel connection	couplage en parallèle; couplage parallèle
PCM; pulse-code modulation	MIC; modulation par impulsions et codage
PDM; pulse-duration modulation	modulation d'impulsions en durée
peak inverse voltage (PIV); peak reverse voltage (PRV)	tension inverse de crête; TIC
peak reverse voltage (PRV); peak inverse voltage (PIV)	tension inverse de crête; TIC
peak to peak	de crête à crête
peak-to-peak amplitude	amplitude de crête à crête
peak value	valeur de crête
pentode	pentode; penthode
permanent magnet	aimant permanent
phase	phase
phase angle	angle de phase
phase comparator	comparateur de phase
phase-locked loop; PLL	boucle d'asservissement de phase; boucle à verrouillage de phase
phase modulation	modulation de phase; modulation en phase
phase shift	déphasage
phase-shift discriminator; Foster-Seeley discriminator	discriminateur de Foster-Seeley

phase-shift oscillator	oscillateur à déphasage
phototransistor	phototransistor
picture carrier; picture carrier frequency	porteuse image; fréquence porteuse image
picture carrier frequency; picture carrier	fréquence porteuse image; porteuse image
picture element	point d'image; point-image
picture signal	signal d'image; signal-image
picture transmission	transmission d'images
picture tube	tube image
pilot signal	signal pilote
pinch roller; pressure roller	galet presseur
plate	plaque
plate voltage	tension de plaque
playback	lecture
playback head	tête de lecture; tête de reproduction
PLL; phase-locked loop	boucle d'asservissement de phase; boucle à verrouillage de phase
PNP transistor; pnp transistor; p-n-p transistor	transistor PNP; transistor p-n-p
pnp transistor; PNP transistor; p-n-p transistor	transistor PNP; transistor p-n-p
p-n-p transistor; pnp transistor; PNP transistor	transistor p-n-p; transistor PNP
polarity	polarité
polarization	polarisation
portable video recorder; portable video tape recorder	magnétoscope portable

portable video tape recorder; portable video recorder	magnétoscope portable
positive feedback	réaction positive
potential difference	différence de potentiel
potentiometer	potentiomètre
power	puissance
power amp; power amplifier	ampli de puissance; amplificateur de puissance
power amplifier; power amp	amplificateur de puissance; ampli de puissance
power factor	facteur de puissance
power gain	gain en puissance
power pack	bloc d'alimentation
power source	source d'alimentation
power supply	alimentation électrique
PPM; pulse-position modulation	modulation d'impulsions en position
preamp; preamplifier	préampli; préamplificateur
preamplifier; preamp	préamplificateur; préampli
preamplifier stage; preamplifying stage	étage préamplificateur; étage de préamplification
preamplifying stage; preamplifier stage	étage de préamplification; étage préamplificateur
preemphasis; pre-emphasis	préaccentuation
pre-emphasis; preemphasis	préaccentuation
preselector	présélecteur
pressure roller; pinch roller	galet presseur
primary cell	pile primaire

primary current	courant primaire
primary voltage	tension primaire
primary winding	enroulement primaire
printed circuit	circuit imprimé
probe	sonde
propagation velocity	vitesse de propagation
pulse	impulsion
pulse-amplitude modulation; PAM	modulation d'impulsions en amplitude
pulse-code modulation; PCM	modulation par impulsions et codage; MIC
pulse-duration modulation; PDM	modulation d'impulsions en durée
pulse former; pulse shaper; pulse-shaping circuit	conformateur d'impulsions
pulse generator	générateur d'impulsions
pulse modulation	modulation d'impulsions
pulse-position modulation; PPM	modulation d'impulsions en position
pulse shaper; pulse-shaping circuit; pulse former	conformateur d'impulsions
pulse-shaping circuit; pulse shaper; pulse former	conformateur d'impulsions
push-pull amplifier	amplificateur symétrique; amplificateur push-pull

R

radio	radio
radio broadcast	émission radiophonique; émission de radio; émission radio
radio frequency; RF	radiofréquence; fréquence radioélectrique; R.F.
radio-frequency amplifier; RF amplifier	amplificateur radiofréquence; amplificateur R.F.
radio-frequency signal; RF signal	signal radiofréquence; signal R.F.
radio receiver	récepteur radioélectrique; récepteur radio
radio set	poste de radio
radio signal	signal radioélectrique; signal radio
radio transmitter	émetteur radioélectrique; émetteur radio
radio waves	ondes radioélectriques
RAM; random-access memory	mémoire RAM; mémoire à accès direct; mémoire à accès aléatoire
random-access memory; RAM	mémoire à accès direct; mémoire à accès aléatoire; mémoire RAM
raster	canevas
ratio detector	discriminateur de rapport
RC oscillator; resistance-capacitance oscillator	oscillateur résistance-capacité
reactance	réactance
read-only memory; ROM	mémoire fixe; mémoire morte
read-write memory; RWM	mémoire vive; MV
real power; active power	puissance active
receiver	récepteur

receiver noise	bruit de fond (récepteur)
reception	réception
record deck; turntable	table de lecture; platine tourne-disque; platine
record head; recording head	tête d'enregistrement; tête enregistreuse
recording	enregistrement
recording head; record head	tête d'enregistrement; tête enregistreuse
rectangular wave	onde rectangulaire
rectification	redressement
rectifier	redresseur
reference signal	signal de référence
regeneration	régénération
register (memory)	registre (mémoire)
register; registration	calage des couleurs
registration; register	calage des couleurs
remote control	télécommande; commande à distance
resistance	résistance
resistance-capacitance oscillator; RC oscillator	oscillateur résistance-capacité
resistive circuit	circuit résistif
resistor	résistance (appareil)
resolution; definition	définition
resonance	résonance
resonance frequency; resonant frequency	fréquence de résonance

resonant circuit	circuit résonnant
resonant frequency; resonance frequency	fréquence de résonance
response curve; response pattern	courbe de réponse
response pattern; response curve	courbe de réponse
retrace; return trace; flyback	retour du spot; retour du balayage
retrace time; flyback time; return trace time	temps de retour du spot
return trace; retrace; flyback	retour du spot; retour du balayage
return trace time; retrace time; flyback time	temps de retour du spot
reverse bias; back bias	polarisation inverse; polarisation en sens inverse
RF; radio frequency	R.F.; radiofréquence; fréquence radioélectrique
RF amplifier; radio-frequency amplifier	amplificateur R.F.; amplificateur radiofréquence
RF signal; radio-frequency signal	signal R.F.; signal radiofréquence
rheostat	rhéostat
ringing	oscillation transitoire
ripple counter; asynchronous counter	compteur asynchrone
rms value; root-mean-square value; effective value	valeur efficace
ROM; read-only memory	mémoire fixe; mémoire morte
root-mean-square value; rms value; effective value	valeur efficace
rotary transformer; dynamotor	transformateur rotatif; dynamoteur
RS flip-flop	bascule RS; bistable RS
RWM; read-write memory	MV; mémoire vive

S

sawtooth	dents de scie
sawtooth generator; sawtooth-wave generator	générateur de dents de scie; générateur de signaux en dents de scie
sawtooth signal	signal en dents de scie
sawtooth wave	onde en dents de scie
sawtooth-wave generator; sawtooth generator	générateur de signaux en dents de scie; générateur de dents de scie
scan, to; sweep, to	balayer
scanning; sweep	balayage
scanning line	ligne de balayage
schematic diagram	schéma de circuits
scrambling; jamming	brouillage
screen	écran
screen grid	grille écran
secondary cell	pile secondaire
secondary current	courant secondaire
secondary voltage	tension secondaire
secondary winding	enroulement secondaire
semiconductor	semiconducteur
semiconductor diode	diode à semiconducteurs
sensitivity	sensibilité
sequential logic	logique séquentielle
series circuit	circuit série
series connection	couplage en série; couplage série

service head	tête de câble
servo; servomechanism	servomécanisme
servomechanism; servo	servomécanisme
servomotor	servomoteur
seven-segment display	affichage à sept segments
shadow mask	masque perforé
shadow-mask tube	tube à masque perforé; tube à masque
shift	décalage
shift register	registre à décalage
short circuit	court-circuit
sideband	bande latérale
signal generator	générateur de signaux
signal injector	injecteur de signaux
signal plate	plaque-signal
silicon transistor	transistor au silicium
sine wave; sinusoidal wave	onde sinusoïdale
sine-wave oscillator; sinusoidal oscillator	oscillateur sinusoïdal
sine-wave signal; sinusoidal signal	signal sinusoïdal
sine-wave voltage; sinusoidal voltage	tension sinusoïdale
sinusoidal oscillator; sine-wave oscillator	oscillateur sinusoïdal
sinusoidal signal; sine-wave signal	signal sinusoïdal
sinusoidal voltage; sine-wave voltage	tension sinusoïdale
sinusoidal wave; sine wave	onde sinusoïdale
small scale integration; SSI	intégration à petite échelle

snow	neige
solid state	à semiconducteurs
sound carrier; sound carrier frequency	porteuse son; fréquence porteuse son
sound carrier frequency; sound carrier	fréquence porteuse son; porteuse son
sound detector	détecteur microphonique
sound signal	signal de son; signal-son
sound wave; acoustic wave	onde sonore; onde acoustique
spark gap	éclateur
speaker; loudspeaker	haut-parleur
speech amplifier	amplificateur microphonique
spot	spot
square wave	onde carrée
square-wave signal	signal carré
square-wave voltage	tension carrée
squelch	réglage silencieux
SRAM; static random-access memory; static RAM	mémoire SRAM; mémoire vive statique; mémoire RAM statique
SSI; small scale integration	intégration à petite échelle
stage	étage
stage gain	gain d'étage
static convergence	convergence statique
static RAM; static random-access memory; SRAM	mémoire RAM statique; mémoire vive statique; mémoire SRAM
static random-access memory; static RAM; SRAM	mémoire vive statique; mémoire RAM statique; mémoire SRAM

step-down transformer	transformateur abaisseur
step-up transformer	transformateur élévateur
stereophonic receiver; stereo receiver	récepteur stéréophonique; récepteur stéréo
stereo receiver; stereophonic receiver	récepteur stéréo; récepteur stéréophonique
stereo signal	signal stéréophonique; signal stéréo
streaking	traînage
subcarrier	sous-porteuse
superhet; superheterodyne receiver	récepteur superhétérodyne; récepteur à changement de fréquence
superheterodyne receiver; superhet	récepteur superhétérodyne; récepteur à changement de fréquence
superposition theorem	théorème de superposition
supply voltage	tension d'alimentation
suppressor grid	grille d'arrêt; grille de suppression; grille suppresseuse
sweep; scanning	balayage
sweep, to; scan, to	balayer
sweep amplifier	amplificateur de balayage
sweep generator	générateur de signaux de balayage; générateur de balayage
sync; synchronization	synchronisation
sync generator; synchronizing generator; sync-signal generator	générateur de synchronisation; générateur de signaux de synchronisation
synchronization; sync	synchronisation
synchronizing generator; sync generator; sync-signal generator	générateur de synchronisation; générateur de signaux de synchronisation

synchronizing pulse; sync pulse	impulsion de synchronisation
synchronizing separator; sync separator; sync separator circuit	séparateur de signaux de synchronisation; séparateur de synchronisation; circuit séparateur de signaux de synchronisation
synchronizing signal; sync signal	signal de synchronisation
synchronous counter	compteur synchrone
sync pulse; synchronizing pulse	impulsion de synchronisation
sync separator; synchronizing separator; sync separator circuit	séparateur de signaux de synchronisation; séparateur de synchronisation; circuit séparateur de signaux de synchronisation
sync separator circuit; sync separator; synchronizing separator	circuit séparateur de signaux de synchronisation; séparateur de signaux de synchronisation; séparateur de synchronisation
sync signal; synchronizing signal	signal de synchronisation
sync-signal generator; sync generator; synchronizing generator	générateur de signaux de synchronisation; générateur de synchronisation

T

tape; magnetic tape	bande magnétique; ruban magnétique
tape recorder; magnetic tape recorder; magnetic recorder	magnétophone; enregistreur magnétique
TC; time constant	constante de temps
telecast; television broadcast	émission de télévision
television; TV	télévision; télé; TV
television broadcast; telecast	émission de télévision
television camera tube; camera tube	tube analyseur; tube de prise de vues
television channel	canal de télévision
television picture	image de télévision
television receiver	récepteur de télévision; téléviseur
television screen	écran de télévision
television signal; TV signal	signal de télévision
television station; TV station	station de télévision
television transmitter	émetteur de télévision
terminal; terminal point	borne
terminal point; terminal	borne
test chart; test pattern	mire de télévision; mire
test lamp; test light	lampe témoin
test light; test lamp	lampe témoin
test pattern; test chart	mire de télévision; mire
tetrode	tétrode
thermistance	thermistance (effet du thermistor)
thermistor	thermistor; thermistance

Thévenin's theorem	théorème de Thévenin
time base	base de temps
time constant; TC	constante de temps
tint; hue	teinte; tonalité chromatique
tint control; hue control	commande de teinte
total capacitance	capacité totale
total current	courant total
total resistance	résistance totale
trace	aller du spot; aller du balayage; trace
trace time	temps d'aller du spot
track	piste; piste d'enregistrement
tracking	centrage; alignement
tracking control	commande de centrage; commande d'alignement
transducer	transducteur
transformer	transformateur
transistor	transistor
transistor amplifier	amplificateur à transistors
transistorized television receiver; transistor television receiver	récepteur de télévision à transistors; téléviseur à transistors; téléviseur transistorisé
transistor television receiver; transistorized television receiver	récepteur de télévision à transistors; téléviseur à transistors; téléviseur transistorisé
transmission	transmission
transmitter	émetteur

trap; wave trap	circuit éliminateur
trigger, to	déclencher
trigger pulse	impulsion de déclenchement
trimmer capacitor	condensateur d'alignement
triode	triode
tuner	syntonisateur
tuning	syntonisation
tunnel diode	diode tunnel
turn	spire
turntable; record deck	table de lecture; platine tourne-disque; platine
TV; television	TV; télé; télévision
TV signal; television signal	signal de télévision
TV station; television station	station de télévision

V

V; volt	V; volt
vacuum tube	tube à vide
valence band	bande de valence
valence electron; conduction electron	électron de valence
varactor diode	diode à capacité variable
variable capacitor	condensateur variable
variable voltage	tension variable
varistor; voltage-dependent resistor; VDR	varistance; résistance variante
VCO; voltage-controlled oscillator	V.C.O.; oscillateur contrôlé par tension; oscillateur à fréquence commandée
VCR; video cassette recorder	magnétoscope à cassette(s); magnétoscope à vidéocassette(s)
VDR; varistor; voltage-dependent resistor	varistance; résistance variante
vertical hold control	commande de stabilité verticale; commande de synchronisation verticale
vertical scanning; vertical sweep	balayage vertical; balayage d'images; balayage de trame
vertical sweep; vertical scanning	balayage vertical; balayage d'images; balayage de trame
vertical sync; vertical synchronization	synchronisation verticale; synchronisation d'images
vertical synchronization; vertical sync	synchronisation verticale; synchronisation d'images
very large scale integration; VLSI	intégration à très grande échelle; VLSI
VF; video frequency	vidéofréquence; fréquence vidéo

video amplifier; video-frequency amplifier	amplificateur vidéo; ampli vidéo; amplificateur vidéo-fréquence
video cassette	vidéocassette
video cassette recorder; VCR	magnétoscope à cassette(s); magnétoscope à vidéocassette(s)
video detector	détecteur vidéo
video frequency; VF	vidéofréquence; fréquence vidéo
video-frequency amplifier; video amplifier	amplificateur vidéo-fréquence; amplificateur vidéo; ampli vidéo
video-frequency signal; video signal	signal vidéofréquence; signal vidéo
video head	tête vidéo
video recorder; video tape recorder	magnétoscope; magnétoscope à bande; vidéoenregistreur magnétique
video signal; video-frequency signal	signal vidéo; signal vidéofréquence
video tape recorder; video recorder	magnétoscope à bande; magnétoscope; vidéoenregistreur magnétique
vidicon; vidicon tube	vidicon; tube vidicon
vidicon tube; vidicon	tube vidicon; vidicon
VLSI; very large scale integration	VLSI; intégration à très grande échelle
voice coil	bobine mobile
volatile memory	mémoire non rémanente; mémoire à régénération; mémoire volatile
volt; V	volt; V
voltage	tension; tension électrique
voltage amplifier	amplificateur de tension
voltage-controlled oscillator; VCO	oscillateur contrôlé par tension; oscillateur à fréquence commandée; V.C.O.

voltage-dependent resistor; varistor; VDR	résistance variante; varistance
voltage divider	diviseur de tension
voltage doubler	doubleur de tension
voltage drop	chute de tension
voltage gain	gain en tension
voltage multiplier	multiplicateur de tension
voltage rating	tension nominale
voltage rectification	redressement de tension
voltage-regulating transformer	transformateur régulateur de tension
voltage regulator	régulateur de tension
voltage spike	pointe de tension
voltmeter	voltmètre
volume control	commande de volume

W

wattage	consommation en watts; puissance (en watts)
wattmeter	wattmètre
waveform	forme d'onde
wavelength	longueur d'onde
wavemeter	ondemètre
wave trap; trap	circuit éliminateur
Wheatstone bridge	pont de Wheatstone
white level	niveau du blanc; blanc maximal
winding	enroulement; bobinage

X

XOR gate; exclusive OR gate

porte OU exclusif; élément OU exclusif

Y

Y signal; luminance signal

signal Y; signal de luminance

Z

Zener diode	diode de Zener; diode Zener

A

A; ampère	A; amp; ampere
accepteur; accepteur d'électrons	acceptor; electron acceptor
accepteur d'électrons; accepteur	electron acceptor; acceptor
accord fin; accord précis	fine tuning
accord précis; accord fin	fine tuning
accumulateur	accumulator
actif au niveau bas	active low
actif au niveau haut	active high
additionneur	adder
A.F.; audiofréquence; fréquence audio	AF; audio frequency
affichage à cristaux liquides	liquid crystal display; LCD
affichage à sept segments	seven-segment display
aimant permanent	permanent magnet
algèbre booléenne; algèbre de Boole	Boolean algebra
algèbre de Boole; algèbre booléenne	Boolean algebra
alignement; centrage	tracking
alimentation électrique	power supply
aller du balayage; aller du spot; trace	trace
aller du spot; aller du balayage; trace	trace
alternance	alternation
A.M.; modulation d'amplitude; modulation en amplitude	AM; amplitude modulation
amorçage d'arc; formation d'arc	arcing

amortisseur	damper
ampère; A	amp; ampere; A
ampli; amplificateur	amp; amplifier
ampli de puissance; amplificateur de puissance	power amp; power amplifier
amplificateur; ampli	amplifier; amp
amplificateur A.F.; amplificateur audiofréquence; amplificateur audio	AF amplifier; audio-frequency amplifier; audio amplifier
amplificateur à fréquence intermédiaire; amplificateur F.I.	intermediate-frequency amplifier; IF amplifier
amplificateur à plusieurs étages; amplificateur en cascade	multistage amplifier; cascade amplifier
amplificateur à transistors	transistor amplifier
amplificateur audio; amplificateur audiofréquence; amplificateur A.F.	audio amplifier; audio-frequency amplifier; AF amplifier
amplificateur audiofréquence; amplificateur audio; amplificateur A.F.	audio-frequency amplifier; audio amplifier; AF amplifier
amplificateur de balayage	sweep amplifier
amplificateur de puissance; ampli de puissance	power amplifier; power amp
amplificateur de tension	voltage amplifier
amplificateur de tension inverseur; amplificateur inverseur	inverting amplifier
amplificateur différentiel	difference amplifier; differential amplifier
amplificateur en cascade; amplificateur à plusieurs étages	cascade amplifier; multistage amplifier
amplificateur F.I.; amplificateur à fréquence intermédiaire	IF amplifier; intermediate-frequency amplifier
amplificateur inverseur; amplificateur de tension inverseur	inverting amplifier

amplificateur microphonique	speech amplifier
amplificateur opérationnel; ampli-op	operational amplifier; op-amp
amplificateur passe-bande	bandpass amplifier; band-pass amplifier
amplificateur push-pull; amplificateur symétrique	push-pull amplifier
amplificateur radiofréquence; amplificateur R.F.	radio-frequency amplifier; RF amplifier
amplificateur R.F.; amplificateur radiofréquence	RF amplifier; radio-frequency amplifier
amplificateur symétrique; amplificateur push-pull	push-pull amplifier
amplificateur vidéo; ampli vidéo; amplificateur vidéo-fréquence	video amplifier; video-frequency amplifier
amplificateur vidéo-fréquence; amplificateur vidéo; ampli vidéo	video-frequency amplifier; video amplifier
ampli-op; amplificateur opérationnel	op-amp; operational amplifier
amplitude de crête à crête	peak-to-peak amplitude
ampli vidéo; amplificateur vidéo; amplificateur vidéo-fréquence	video amplifier; video-frequency amplifier
angle de phase	phase angle
anode	anode
antenne	antenna
appareil de mesure à bobine mobile; appareil de mesure électrodynamique	moving-coil meter
appareil de mesure électrodynamique; appareil de mesure à bobine mobile	moving-coil meter
arête de poisson	herringbone pattern
à semiconducteurs	solid state
audiofréquence; fréquence audio; A.F.	audio frequency; AF

B

balayage	scanning; sweep
balayage de lignes; balayage horizontal	horizontal scanning; horizontal sweep
balayage de trame; balayage vertical; balayage d'images	vertical scanning; vertical sweep
balayage d'images; balayage de trame; balayage vertical	vertical scanning; vertical sweep
balayage entrelacé; balayage interligné	interlaced scanning; interlace
balayage horizontal; balayage de lignes	horizontal scanning; horizontal sweep
balayage interligné; balayage entrelacé	interlaced scanning; interlace
balayage vertical; balayage d'images; balayage de trame	vertical scanning; vertical sweep
balayer	scan, to; sweep, to
bande audionumérique	digital audio tape; DAT
bande de conduction	conduction band
bande de fréquences	frequency band
bande de valence	valence band
bande latérale	sideband
bande magnétique; ruban magnétique	magnetic tape; tape
barres de ronflement	hum bars
bascule; bascule bistable; bistable	flip-flop
bascule bistable; bascule; bistable	flip-flop
bascule JK; bistable JK	JK flip-flop
bascule maître-esclave; bistable maître-esclave	master-slave flip-flop; MS flip-flop

bascule RS; bistable RS	RS flip-flop
base (transistor)	base (transistor)
base de temps	time base
basse tension; BT	low voltage; LV
battement	beat
batterie	battery
bistable; bascule bistable; bascule	flip-flop
bistable JK; bascule JK	JK flip-flop
bistable maître-esclave; bascule maître-esclave	master-slave flip-flop; MS flip-flop
bistable RS; bascule RS	RS flip-flop
bit; chiffre binaire	bit; binary digit
bit de poids faible	least significant bit; LSB
bit de poids fort	most significant bit; MSB
blanc maximal; niveau du blanc	white level
bloc d'alimentation	power pack
bobinage; enroulement	winding
bobine	coil
bobine de déviation	deflection coil; deflector coil
bobine mobile	voice coil
boîtier à double rangée de connexions; DIL	dual in-line package; DIP
borne	terminal point; terminal
boucle à verrouillage de phase; boucle d'asservissement de phase	phase-locked loop; PLL
boucle d'asservissement de phase; boucle à verrouillage de phase	phase-locked loop; PLL

brillance; luminosité	brilliance; brightness
brouillage	jamming; scrambling
brouillage électromagnétique	electromagnetic interference; EMI
bruit	noise
bruit de fond (récepteur)	receiver noise
BT; basse tension	LV; low voltage
bus	bus
bus d'adresse(s)	address bus
bus de commande; bus de contrôle	control bus
bus de contrôle; bus de commande	control bus
bus de donnée(s)	data bus

C

c.a.; courant alternatif	ac; alternating current
cabestan	capstan
câble coaxial	coaxial cable
C.A.F.; commande automatique de fréquence	AFC; automatic frequency control
C.A.G.; commande automatique de gain	A.G.C.; automatic gain control
calage des couleurs	register; registration
camescope	camcorder
canal de télévision	television channel
canevas	raster
canon à électrons; canon électronique	electron gun
canon électronique; canon à électrons	electron gun
CAP; commande automatique de phase	APC; automatic phase control
capacité	capacitance
capacité totale	total capacitance
cathode	cathode
c.c.; courant continu	dc; direct current
centrage; alignement	tracking
chaîne binaire; chaîne de bits	bit string
chaîne de bits; chaîne binaire	bit string
champ	field
champ électrique	electric field
champ magnétique	magnetic field
charge d'un condensateur	charge of a capacitor

chargeur de batterie	battery charger
chiffre binaire; bit	binary digit; bit
chrominance	chrominance
chute de tension	voltage drop
CI; circuit intégré	IC; integrated circuit
circuit à base commune	common-base circuit; grounded-base circuit
circuit à collecteur commun; émettodyne; émetteur-suiveur	common-collector circuit; grounded-collector circuit; emitter follower
circuit à émetteur commun	common-emitter circuit; grounded-emitter circuit
circuit amplificateur	amplifying circuit
circuit capacitif	capacitive circuit
circuit de commande	control circuit
circuit éliminateur	wave trap; trap
circuit fermé	closed circuit
circuit imprimé	printed circuit
circuit inductif	inductive circuit
circuit intégré; CI	integrated circuit; IC
circuit logique	logic circuit
circuit numérique	digital circuit
circuit ouvert	open circuit
circuit parallèle	parallel circuit
circuit réactif	feedback circuit
circuit résistif	resistive circuit
circuit résonnant	resonant circuit

circuits arithmétiques	arithmetic circuits
circuit séparateur de signaux de synchronisation; séparateur de signaux de synchronisation; séparateur de synchronisation	sync separator circuit; sync separator; synchronizing separator
circuit série	series circuit
claquage par avalanche	avalanche breakdown
codeur	encoder
collecteur (transistor)	collector (transistor)
collier de déviation; déviateur	deflection yoke
commande à distance; télécommande	remote control
commande automatique de fréquence; C.A.F.	automatic frequency control; AFC
commande automatique de gain; C.A.G.	automatic gain control; A.G.C.
commande automatique de gain portillonné	keyed automatic gain control; keyed A.G.C.
commande automatique de phase; CAP	automatic phase control; APC
commande d'alignement; commande de centrage	tracking control
commande de centrage; commande d'alignement	tracking control
commande de contraste	contrast control
commande de luminosité	brightness control; brilliance control
commande de mise au point	focus control
commande de saturation	chroma control; color-saturation control; color control
commande de stabilité horizontale; commande de synchronisation horizontale	horizontal hold control

commande de stabilité verticale; commande de synchronisation verticale	vertical hold control
commande de synchronisation horizontale; commande de stabilité horizontale	horizontal hold control
commande de synchronisation verticale; commande de stabilité verticale	vertical hold control
commande de teinte	hue control; tint control
commande de volume	volume control
commande par grille	grid control
commutateur de gammes d'ondes	band switch; band selector
commutation des têtes	head switching
comparateur	comparator
comparateur de phase	phase comparator
compteur	counter
compteur asynchrone	asynchronous counter; ripple counter
compteur synchrone	synchronous counter
concentration; focalisation	focusing; focus
condensateur	capacitor
condensateur d'alignement	trimmer capacitor
condensateur de blocage	blocking capacitor
condensateur de couplage	coupling capacitor
condensateur de découplage	bypass capacitor
condensateur de neutralisation	neutralizing capacitor
condensateur variable	variable capacitor
conducteur	conductor

conduction	conduction
conductivité	conductivity
conformateur d'impulsions	pulse former; pulse shaper; pulse-shaping circuit
consommation en watts; puissance (en watts)	wattage
constante de temps	time constant; TC
contraste	contrast
contre-réaction; réaction négative	negative feedback
convergence	convergence
convergence dynamique	dynamic convergence
convergence statique	static convergence
convertisseur	converter; convertor
convertisseur analogique(-)numérique	analog-to-digital converter; analogue-to-digital converter; ADC
convertisseur numérique(-)analogique	digital-to-analog converter; digital-to-analogue converter; DAC
couplage	coupling
couplage en parallèle; couplage parallèle	parallel connection
couplage en série; couplage série	series connection
couplage parallèle; couplage en parallèle	parallel connection
couplage série; couplage en série	series connection
courant; I	current; I
courant alternatif; c.a.	alternating current; ac
courant collecteur	collector current
courant continu; c.c.	direct current; dc

courant de base	base current
courant de charge	load current
courant de fuite	leakage current
courant d'électrons	electron flow
courant primaire	primary current
courant secondaire	secondary current
courant total	total current
courbe de réponse	response pattern; response curve
court-circuit	short circuit
cristal	crystal

D

D.C.B.; décimal codé binaire	BCD; binary coded decimal
décalage	shift
décharge d'un condensateur	discharge of a capacitor
décimal codé binaire; D.C.B.	binary coded decimal; BCD
déclenchement salve; impulsion de couleur; salve couleur	burst flag; burst signal; color burst
déclencher	trigger, to
décodeur	decoder
de crête à crête	peak to peak
définition	definition; resolution
DEL; diode électroluminescente	LED; light-emitting diode
démodulateur	demodulator
démodulation	demodulation
démultiplexage	demultiplexing
démultiplexeur	demultiplexer
dents de scie	sawtooth
déphasage	phase shift
déplacement de fréquence; déviation de fréquence	frequency deviation
dérivation	bypass
désaccentuation	deemphasis; de-emphasis
détecteur	detector
détecteur à diode	diode detector
détecteur microphonique	sound detector
détecteur vidéo	video detector

déviateur; collier de déviation	deflection yoke
déviation (T.R.C.)	deflection (CRT)
déviation de fréquence; déplacement de fréquence	frequency deviation
déviation électrique; déviation électrostatique	electrostatic deflection
déviation électrostatique; déviation électrique	electrostatic deflection
déviation magnétique	magnetic deflection
diaphonie	crosstalk
diélectrique	dielectric
différence de potentiel	potential difference
diffusion	broadcast
DIL; boîtier à double rangée de connexions	DIP; dual in-line package
diode	diode
diode à capacité variable	varactor diode
diode à jonction	junction diode
diode à semiconducteurs	semiconductor diode
diode de Zener; diode Zener	Zener diode
diode électroluminescente; DEL	light-emitting diode; LED
diode tunnel	tunnel diode
diode Zener; diode de Zener	Zener diode
diplexeur	diplexer
discriminateur	discriminator
discriminateur de Foster-Seeley	Foster-Seeley discriminator; phase-shift discriminator

discriminateur de fréquence	frequency discriminator
discriminateur de rapport	ratio detector
disque audionumérique; disque compact	compact disk; compact disc; CD
disque compact; disque audionumérique	compact disk; compact disc; CD
distorsion	distortion
distorsion en trapèze; distorsion trapézoïdale	keystone distortion
distorsion harmonique; distorsion par harmoniques	harmonic distortion
distorsion par harmoniques; distorsion harmonique	harmonic distortion
distorsion trapézoïdale; distorsion en trapèze	keystone distortion
diviseur de fréquence	frequency divider
diviseur de tension	voltage divider
dopage	doping
doubleur de tension	voltage doubler
dynamoteur; transformateur rotatif	dynamotor; rotary transformer

E

éclateur	spark gap
écran	screen
écran de télévision	television screen
écran fluorescent	fluorescent screen
écrêtage	clipping
écrêteur	clipper
électron de valence	conduction electron; valence electron
électron libre	free electron
élément de remplacement (de fusible)	fuse link
élément ET; porte ET	AND gate
élément NON-ET; porte NON-ET	NAND gate
élément NON-OU; porte NON-OU	NOR gate
élément OU; porte OU	OR gate
élément OU exclusif; porte OU exclusif	XOR gate; exclusive OR gate
éliminateur de couleur; suppresseur de chrominance	color killer
éliminateur de parasites	noise eliminator; noise limiter; noise suppressor
émetteur	transmitter
émetteur (transistor)	emitter (transistor)
émetteur de télévision	television transmitter
émetteur radio; émetteur radioélectrique	radio transmitter
émetteur radioélectrique; émetteur radio	radio transmitter

émetteur-suiveur; émettodyne; circuit à collecteur commun	emitter follower; common-collector circuit; grounded-collector circuit
émettodyne; émetteur-suiveur; circuit à collecteur commun	emitter follower; common-collector circuit; grounded-collector circuit
émission	broadcast
émission de radio; émission radiophonique; émission radio	radio broadcast
émission de télévision	telecast; television broadcast
émission radio; émission de radio; émission radiophonique	radio broadcast
émission radiophonique; émission de radio; émission radio	radio broadcast
enregistrement	recording
enregistreur magnétique; magnétophone	magnetic tape recorder; magnetic recorder; tape recorder
enroulement; bobinage	winding
enroulement primaire	primary winding
enroulement secondaire	secondary winding
entrée	input
entrelacement	interlacing
établissement d'une liaison	handshaking
étage	stage
étage amplificateur; étage d'amplification	amplifier stage; amplifying stage
étage d'amplification; étage amplificateur	amplifying stage; amplifier stage
étage d'attaque	driver
étage de préamplification; étage préamplificateur	preamplifying stage; preamplifier stage

étage de sortie	output stage
étage limiteur	limiter stage
étage mélangeur	mixer stage
étage préamplificateur; étage de préamplification	preamplifier stage; preamplifying stage
étage séparateur	buffer stage
étalonnage; étalonnement	calibration
étalonnement; étalonnage	calibration
évanouissement	fading

F

facteur de puissance	power factor
faisceau d'électrons; faisceau électronique	electron beam
faisceau électronique; faisceau d'électrons	electron beam
faisceau laser; rayon laser	laser beam; laser ray
f.c.é.m.; force contre-électromotrice	cemf; counter emf; counter electromotive force
f.é.m.; force électromotrice	emf; electromotive force
FET; transistor à effet de champ	FET; field-effect transistor
F.I.; fréquence intermédiaire	IF; intermediate frequency
fidélité	fidelity
filament; filament chauffant	filament; heater
filament chauffant; filament	heater; filament
filtre à élimination de bande; filtre coupe-bande; filtre éliminateur de bande	band-stop filter; band-rejection filter; band-eliminator filter
filtre antiparasite	interference filter
filtre coupe-bande; filtre à élimination de bande; filtre éliminateur de bande	band-stop filter; band-rejection filter; band-eliminator filter
filtre éliminateur de bande; filtre à élimination de bande; filtre coupe-bande	band-stop filter; band-rejection filter; band-eliminator filter
filtre passe-bande	bandpass filter; band-pass filter
filtre passe-bas	low-pass filter
filtre passe-haut	high-pass filter
F.M.; modulation de fréquence; modulation en fréquence	FM; frequency modulation

focalisation; concentration	focusing; focus
force contre-électromotrice; f.c.é.m	counter electromotive force; counter emf; cemf
force électromotrice; f.é.m.	electromotive force; emf
formation d'arc; amorçage d'arc	arcing
forme d'onde	waveform
fréquence	frequency
fréquence audio; audiofréquence; A.F.	audio frequency; AF
fréquence de coupure	cutoff frequency
fréquence de résonance	resonance frequency; resonant frequency
fréquence intermédiaire; F.I.	intermediate frequency; IF
fréquencemètre	frequency meter
fréquence porteuse	carrier frequency
fréquence porteuse image; porteuse image	picture carrier frequency; picture carrier
fréquence porteuse son; porteuse son	sound carrier frequency; sound carrier
fréquence radioélectrique; radiofréquence; R.F.	radio frequency; RF
fréquence vidéo; vidéofréquence	video frequency; VF
fusible	fuse

G

gain	gain
gain de salve	burst gain
gain d'étage	stage gain
gain en courant	current gain
gain en puissance	power gain
gain en tension	voltage gain
galet presseur	pinch roller; pressure roller
gamma	gamma
gamme de fréquence(s)	frequency range
générateur	generator
générateur de balayage; générateur de signaux de balayage	sweep generator
générateur de barres de couleur	color-bar generator
générateur de dents de scie; générateur de signaux en dents de scie	sawtooth generator; sawtooth-wave generator
générateur de signaux	signal generator
générateur de signaux de balayage; générateur de balayage	sweep generator
générateur de signaux de synchronisation; générateur de synchronisation	sync-signal generator; synchronizing generator; sync generator
générateur de signaux en dents de scie; générateur de dents de scie	sawtooth-wave generator; sawtooth generator
générateur de synchronisation; générateur de signaux de synchronisation	synchronizing generator; sync generator; sync-signal generator
générateur d'impulsions	pulse generator

générateur d'impulsions (circuit logique)	logic pulser
glissement de fréquence	frequency shift
grille	grid
grille accélératrice	accelerating grid
grille d'arrêt; grille de suppression; grille suppresseuse	suppressor grid
grille de commande	control grid
grille de concentration; grille de focalisation	focusing grid
grille de focalisation; grille de concentration	focusing grid
grille de suppression; grille suppresseuse; grille d'arrêt	suppressor grid
grille écran	screen grid
grille suppresseuse; grille de suppression; grille d'arrêt	suppressor grid

H

harmonique	harmonic
haute tension; HT	high voltage; HV
haut-parleur	loudspeaker; speaker
haut-parleur électrodynamique	dynamic loudspeaker; dynamic speaker
hexadécimal	hexadecimal
horloge mère; horloge principale	master clock
horloge principale; horloge mère	master clock
HT; haute tension	HV; high voltage
hystérésis	hysteresis

I

I; courant	I; current
iconoscope	iconoscope
image (TV)	frame (TV)
image de télévision	television picture
impédance	impedance
impulsion	pulse
impulsion de couleur; salve couleur; déclenchement salve	burst signal; color burst; burst flag
impulsion de déclenchement	trigger pulse
impulsion de suppression	blanking pulse
impulsion de synchronisation	synchronizing pulse; sync pulse
impulsion d'horloge; signal d'horloge	clock pulse; clock signal
impulsions d'égalisation	equalizing pulses
indice de modulation	modulation index
inductance	inductance
inductance mutuelle	mutual inductance
induction	induction
injecteur de signaux	signal injector
intégration à grande échelle; LSI	large scale integration; LSI
intégration à moyenne échelle; MSI	medium scale integration; MSI
intégration à petite échelle	small scale integration; SSI
intégration à très grande échelle; VLSI	very large scale integration; VLSI
intensité de courant	current flow; intensity of current
intensité nominale	current rating

interconnexion	interconnection

K

kHz; kilohertz

kilohertz; kHz

kilovolt; kV

kV; kilovolt

kHz; kilohertz

kilohertz; kHz

kilovolt; kV

kV; kilovolt

L

lampe à décharge	discharge lamp
lampe témoin	test lamp; test light
largeur de bande	bandwidth
lecture	playback
liaison covalente; liaison de covalence	covalent bonding
liaison de covalence; liaison covalente	covalent bonding
ligne à retard; ligne de retard	delay line
ligne de balayage	scanning line
ligne de retard; ligne à retard	delay line
limiteur	limiter
logique combinatoire	combinational logic
logique séquentielle	sequential logic
loi de Faraday	Faraday's law
loi de Lenz	Lenz's law
loi d'Ohm	Ohm's law
lois de Kirchhoff	Kirchhoff's laws
longueur d'onde	wavelength
LSI; intégration à grande échelle	LSI; large scale integration
luminance; luminance lumineuse	luminance
luminance lumineuse; luminance	luminance
luminosité; brillance	brightness; brilliance

M

mA; milliampère	mA; milliampere
magnétophone; enregistreur magnétique	magnetic tape recorder; magnetic recorder; tape recorder
magnétoscope; magnétoscope à bande; vidéoenregistreur magnétique	video tape recorder; video recorder
magnétoscope à bande; magnétoscope; vidéoenregistreur magnétique	video tape recorder; video recorder
magnétoscope à cassette(s); magnétoscope à vidéocassette(s)	video cassette recorder; VCR
magnétoscope à vidéocassette(s); magnétoscope à cassette(s)	video cassette recorder; VCR
magnétoscope portable	portable video tape recorder; portable video recorder
maître oscillateur; oscillateur pilote	master oscillator
masque perforé	shadow mask
mélangeur	mixer
membrane	diaphragm
mémoire	memory
mémoire à accès aléatoire; mémoire à accès direct; mémoire RAM	random-access memory; RAM
mémoire à accès direct; mémoire à accès aléatoire; mémoire RAM	random-access memory; RAM
mémoire à régénération; mémoire volatile; mémoire non rémanente	volatile memory
mémoire DRAM; mémoire vive dynamique; mémoire RAM dynamique	DRAM; dynamic random-access memory; dynamic RAM
mémoire fixe; mémoire morte	read-only memory; ROM
mémoire morte; mémoire fixe	read-only memory; ROM

mémoire non rémanente; mémoire à régénération; mémoire volatile	volatile memory
mémoire RAM; mémoire à accès direct; mémoire à accès aléatoire	RAM; random-access memory
mémoire RAM dynamique; mémoire vive dynamique; mémoire DRAM	dynamic RAM; dynamic random-access memory; DRAM
mémoire RAM statique; mémoire vive statique; mémoire SRAM	static RAM; static random-access memory; SRAM
mémoire SRAM; mémoire vive statique; mémoire RAM statique	SRAM; static random-access memory; static RAM
mémoire vive; MV	read-write memory; RWM
mémoire vive dynamique; mémoire RAM dynamique; mémoire DRAM	dynamic random-access memory; dynamic RAM; DRAM
mémoire vive statique; mémoire RAM statique; mémoire SRAM	static random-access memory; static RAM; SRAM
mémoire volatile; mémoire non rémanente; mémoire à régénération	volatile memory
MIC; modulation par impulsions et codage	PCM; pulse-code modulation
microphone	microphone
microprocesseur	microprocessor
milliampère; mA	milliampere; mA
milliampèremètre	milliammeter
millivolt; mV	millivolt; mV
mire; mire de télévision	test chart; test pattern
mire de barres en couleurs	color-bar test pattern
mire de télévision; mire	test chart; test pattern
modulateur	modulator
modulation	modulation

modulation d'amplitude; modulation en amplitude; A.M.	amplitude modulation; AM
modulation de fréquence; modulation en fréquence; F.M.	frequency modulation; FM
modulation de phase; modulation en phase	phase modulation
modulation d'impulsions	pulse modulation
modulation d'impulsions en amplitude	pulse-amplitude modulation; PAM
modulation d'impulsions en durée	pulse-duration modulation; PDM
modulation d'impulsions en position	pulse-position modulation; PPM
modulation en amplitude; modulation d'amplitude; A.M.	amplitude modulation; AM
modulation en fréquence; modulation de fréquence; F.M.	frequency modulation; FM
modulation en phase; modulation de phase	phase modulation
modulation par impulsions et codage; MIC	pulse-code modulation; PCM
mosaïque	mosaic
MOSFET; transistor MOS; transistor à effet de champ métal-oxyde semiconducteurs	MOSFET; MOS transistor; metal-oxide-semiconductor field-effect transistor
MSI; intégration à moyenne échelle	MSI; medium scale integration
multimètre	multimeter
multiplet	bite; byte
multiplex	multiplex
multiplexage	multiplexing
multiplexeur	multiplexer; multiplexor
multiplicateur	multiplier

multiplicateur de fréquence	frequency multiplier
multiplicateur d'électrons; multiplicateur électronique	electron multiplier
multiplicateur de tension	voltage multiplier
multiplicateur électronique; multiplicateur d'électrons	electron multiplier
multivibrateur	multivibrator
mV; millivolt	mV; millivolt
MV; mémoire vive	RWM; read-write memory

N

National Television System Committee; NTSC (É.-U.)	National Television System Committee; NTSC (USA)
neige	snow
niveau du blanc; blanc maximal	white level
niveau du noir	black level
noyau feuilleté	laminated core
NTSC; National Television System Committee (É.-U.)	NTSC; National Television System Committee (USA)

o

ohm (Ω)	ohm (Ω)
ohmmètre	ohmmeter
ohms par volt	ohms per volt
onde acoustique; onde sonore	acoustic wave; sound wave
onde carrée	square wave
onde décamétrique	decametric wave
onde électromagnétique	electromagnetic wave
onde en dents de scie	sawtooth wave
onde hectométrique	hectometric wave
onde kilométrique	kilometric wave
ondemètre	wavemeter
onde porteuse; porteuse	carrier wave; carrier
onde rectangulaire	rectangular wave
ondes hertziennes	Hertzian waves
onde sinusoïdale	sine wave; sinusoidal wave
onde sonore; onde acoustique	sound wave; acoustic wave
ondes radioélectriques	radio waves
oscillateur	oscillator
oscillateur à déphasage	phase-shift oscillator
oscillateur à fréquence commandée; oscillateur contrôlé par tension; V.C.O.	voltage-controlled oscillator; VCO
oscillateur contrôlé par tension; oscillateur à fréquence commandée; V.C.O.	voltage-controlled oscillator; VCO
oscillateur de battement	beat oscillator

oscillateur de déviation	deflection oscillator
oscillateur de polarisation	bias oscillator
oscillateur inductance-capacité	inductance-capacitance oscillator; LC oscillator
oscillateur local	local oscillator; LO
oscillateur pilote; maître oscillateur	master oscillator
oscillateur résistance-capacité	resistance-capacitance oscillator; RC oscillator
oscillateur sinusoïdal	sine-wave oscillator; sinusoidal oscillator
oscillation transitoire	ringing
oscilloscope	cathode-ray oscilloscope; oscilloscope; CRO

P

pairage (TV)	pairing (TV)
palier arrière	back porch
palier avant	front porch
papillotement	flicker
parasites	interference
passe-bande (adjectif)	bandpass; band-pass (adjective)
penthode; pentode	pentode
pentode; penthode	pentode
phase	phase
phototransistor	phototransistor
pile; pile électrique	cell; electric cell
pile électrique; pile	electric cell; cell
pile primaire	primary cell
pile secondaire	secondary cell
piste; piste d'enregistrement	track
piste d'asservissement; piste de contrôle; piste pilote	control track
piste de contrôle; piste pilote; piste d'asservissement	control track
piste d'enregistrement; piste	track
piste pilote; piste d'asservissement; piste de contrôle	control track
plaque	plate
plaque de déviation	deflection plate
plaque-signal	signal plate

platine; table de lecture; platine tourne-disque	record deck; turntable
platine tourne-disque; platine; table de lecture	record deck; turntable
point de coupure	cutoff point
point d'image; point-image	picture element
pointe de tension	voltage spike
point-image; point d'image	picture element
polarisation	polarization
polarisation directe; polarisation en sens direct	forward bias
polarisation en sens direct; polarisation directe	forward bias
polarisation en sens inverse; polarisation inverse	back bias; reverse bias
polarisation inverse; polarisation en sens inverse	back bias; reverse bias
polarité	polarity
pont	bridge
pont de Wheatstone	Wheatstone bridge
porte	gate
porte de salve	burst gate
porte ET; élément ET	AND gate
porte inverseuse	inverter gate
porte NON-ET; élément NON-ET	NAND gate
porte NON-OU; élément NON-OU	NOR gate
porte OU; élément OU	OR gate
porte OU exclusif; élément OU exclusif	exclusive OR gate; XOR gate

porteur majoritaire	majority carrier
porteur minoritaire	minority carrier
porteuse; onde porteuse	carrier; carrier wave
porteuse image; fréquence porteuse image	picture carrier; picture carrier frequency
porteuse son; fréquence porteuse son	sound carrier; sound carrier frequency
poste de radio	radio set
potentiomètre	potentiometer
préaccentuation	pre-emphasis; preemphasis
préampli; préamplificateur	preamp; preamplifier
préamplificateur; préampli	preamplifier; preamp
présélecteur	preselector
puissance	power
puissance (en watts); consommation en watts	wattage
puissance active	active power; real power
puissance apparente	apparent power

R

radio	radio
radiofréquence; fréquence radioélectrique; R.F.	radio frequency; RF
rayon laser; faisceau laser	laser ray; laser beam
rayure	glitch
réactance	reactance
réactance capacitive	capacitive reactance
réactance inductive	inductive reactance
réaction négative; contre-réaction	negative feedback
réaction positive	positive feedback
récepteur	receiver
récepteur à changement de fréquence; récepteur superhétérodyne	superheterodyne receiver; superhet
récepteur de télévision; téléviseur	television receiver
récepteur de télévision à transistors; téléviseur à transistors; téléviseur transistorisé	transistor television receiver; transistorized television receiver
récepteur de télévision en couleur; téléviseur couleur	color television receiver; color receiver
récepteur de télévision en noir et blanc; récepteur de télévision noir et blanc; récepteur de télévision monochrome	black-and-white television receiver; monochrome television receiver
récepteur de télévision monochrome; récepteur de télévision en noir et blanc; récepteur de télévision noir et blanc	monochrome television receiver; black-and-white television receiver
récepteur de télévision noir et blanc; récepteur de télévision en noir et blanc; récepteur de télévision monochrome	black-and-white television receiver; monochrome television receiver

récepteur radio; récepteur radioélectrique	radio receiver
récepteur radioélectrique; récepteur radio	radio receiver
récepteur stéréo; récepteur stéréophonique	stereo receiver; stereophonic receiver
récepteur stéréo multiplex; récepteur stéréophonique multiplex	multiplex stereo receiver
récepteur stéréophonique; récepteur stéréo	stereophonic receiver; stereo receiver
récepteur stéréophonique multiplex; récepteur stéréo multiplex	multiplex stereo receiver
récepteur superhétérodyne; récepteur à changement de fréquence	superheterodyne receiver; superhet
réception	reception
redressement	rectification
redressement de tension	voltage rectification
redresseur	rectifier
régénération	regeneration
registre (mémoire)	register (memory)
registre à décalage	shift register
réglage silencieux	squelch
régulateur de tension	voltage regulator
réponse de fréquence; réponse en fréquence	frequency response
réponse en fréquence; réponse de fréquence	frequency response
réseau de radiodiffusion	broadcasting network
résistance	resistance

résistance (appareil)	resistor
résistance de charge	load resistance
résistance externe	external resistance
résistance interne	internal resistance
résistance totale	total resistance
résistance variante; varistance	voltage-dependent resistor; varistor; VDR
résonance	resonance
retour du balayage; retour du spot	flyback; retrace; return trace
retour du spot; retour du balayage	flyback; retrace; return trace
rétroaction	feedback
R.F.; radiofréquence; fréquence radioélectrique	RF; radio frequency
rhéostat	rheostat
ronflement	hum
ruban magnétique; bande magnétique	magnetic tape; tape

S

salve couleur; déclenchement salve; impulsion de couleur	color burst; burst flag; burst signal
saturation	color saturation; chroma
schéma de circuits	schematic diagram
schéma logique	logic diagram
sélecteur de canaux	channel selector
semiconducteur	semiconductor
sensibilité	sensitivity
séparateur de signaux de synchronisation; séparateur de synchronisation; circuit séparateur de signaux de synchronisation	sync separator; synchronizing separator; sync separator circuit
séparateur de synchronisation; séparateur de signaux de synchronisation; circuit séparateur de signaux de synchronisation	sync separator; synchronizing separator; sync separator circuit
servomécanisme	servomechanism; servo
servomoteur	servomotor
sifflement	howl; howling
signal A.F.; signal audiofréquence; signal audio	AF signal; audio-frequency signal; audio signal
signal à fréquence intermédiaire; signal F.I.	intermediate-frequency signal; IF signal
signal audio; signal audiofréquence; signal A.F.	audio signal; audio-frequency signal; AF signal
signal audiofréquence; signal audio; signal A.F.	audio-frequency signal; audio signal; AF signal
signal carré	square-wave signal

signal complet de chrominance; signal couleur complet	composite color signal
signal couleur; signal de couleur	color signal
signal couleur complet; signal complet de chrominance	composite color signal
signal de chrominance	chrominance signal
signal de couleur; signal couleur	color signal
signal de luminance; signal Y	luminance signal; Y signal
signal d'entrée	incoming signal; input signal
signal de référence	reference signal
signal de son; signal-son	sound signal
signal de sortie	output signal
signal de suppression	blanking signal
signal de synchronisation	synchronizing signal; sync signal
signal de télévision	television signal; TV signal
signal d'horloge; impulsion d'horloge	clock signal; clock pulse
signal d'image; signal-image	picture signal
signal en dents de scie	sawtooth signal
signal F.I.; signal à fréquence intermédiaire	IF signal; intermediate-frequency signal
signal-image; signal d'image	picture signal
signal multiplex	multiplex signal
signal pilote	pilot signal
signal radio; signal radioélectrique	radio signal
signal radioélectrique; signal radio	radio signal
signal radiofréquence; signal R.F.	radio-frequency signal; RF signal

signal R.F.; signal radiofréquence	RF signal; radio-frequency signal
signal sinusoïdal	sine-wave signal; sinusoidal signal
signal-son; signal de son	sound signal
signal stéréo; signal stéréophonique	stereo signal
signal stéréophonique; signal stéréo	stereo signal
signal vidéo; signal vidéofréquence	video signal; video-frequency signal
signal vidéo complet; signal vidéofréquence complet; signal vidéofréquence composite; signal vidéo-composite	complete video signal; composite video signal
signal vidéo-composite; signal vidéofréquence composite; signal vidéofréquence complet; signal vidéo complet	composite video signal; complete video signal
signal vidéofréquence; signal vidéo	video-frequency signal; video signal
signal vidéofréquence complet; signal vidéo complet; signal vidéofréquence composite; signal vidéo-composite	complete video signal; composite video signal
signal vidéofréquence composite; signal vidéo-composite; signal vidéofréquence complet; signal vidéo complet	composite video signal; complete video signal
signal Y; signal de luminance	Y signal; luminance signal
sonde	probe
sonde à faible capacité	low capacitance probe
sonde amplificatrice	amplifier probe
sonde démodulatrice	demodulator probe
sonde directe	direct probe
sonde logique	logic probe
sortie	output

source d'alimentation	power source
sous-porteuse	subcarrier
sous-porteuse de chrominance; sous-porteuse de couleur	chrominance subcarrier; color subcarrier
sous-porteuse de couleur; sous porteuse de chrominance	color subcarrier; chrominance subcarrier
spire	turn
spot	spot
station de télévision	television station; TV station
stéréophonie multiplex	multiplex stereo
suppresseur de chrominance; éliminateur de couleur	color killer
surcharge	overload
surchauffe	overheating
surtension	overvoltage
synchronisation	synchronization; sync
synchronisation de lignes; synchronisation horizontale	horizontal synchronization; horizontal sync
synchronisation d'images; synchronisation verticale	vertical synchronization; vertical sync
synchronisation horizontale; synchronisation de lignes	horizontal synchronization; horizontal sync
synchronisation verticale; synchronisation d'images	vertical synchronization; vertical sync
synthétiseur de fréquences	frequency synthesizer
syntonisateur	tuner
syntonisation	tuning

T

table de lecture; platine tourne-disque; platine	record deck; turntable
teinte; tonalité chromatique	hue; tint
télé; TV; télévision	TV; television
télécommande; commande à distance	remote control
téléviseur; récepteur de télévision	television receiver
téléviseur à transistors; récepteur de télévision à transistors; téléviseur transistorisé	transistor television receiver; transistorized television receiver
téléviseur couleur; récepteur de télévision en couleur	color receiver; color television receiver
téléviseur transistorisé; récepteur de télévision à transistors; téléviseur à transistors	transistor television receiver; transistorized television receiver
télévision; télé; TV	television; TV
télévision couleur; télévision en couleur	color television
télévision en circuit fermé	closed-circuit television; CCTV
télévision en couleur; télévision couleur	color television
télévision en noir et blanc; télévision noir et blanc; télévision monochrome	black-and-white television; monochrome television
télévision monochrome; télévision en noir et blanc; télévision noir et blanc	monochrome television; black-and-white television
télévision noir et blanc; télévision en noir et blanc; télévision monochrome	black-and-white television; monochrome television
temps d'aller du spot	trace time
temps de retour du spot	flyback time; retrace time; return trace time

tension; tension électrique	voltage
tension alternative	alternating voltage
tension anodique; tension d'anode	anode voltage
tension carrée	square-wave voltage
tension continue	direct-current voltage; direct voltage
tension d'alimentation	supply voltage
tension d'anode; tension anodique	anode voltage
tension de grille	grid voltage
tension d'entrée	input voltage
tension de plaque	plate voltage
tension de polarisation	bias voltage
tension de sortie	output voltage
tension directe	forward voltage
tension électrique; tension	voltage
tension induite	induced voltage
tension inverse de crête; TIC	peak reverse voltage (PRV); peak inverse voltage (PIV)
tension nominale	voltage rating
tension primaire	primary voltage
tension secondaire	secondary voltage
tension sinusoïdale	sine-wave voltage; sinusoidal voltage
tension variable	variable voltage
tête d'asservissement; tête de contrôle	control head
tête de câble	service head

tête de contrôle; tête d'asservissement	control head
tête de lecture; tête de reproduction	playback head
tête d'enregistrement; tête enregistreuse	recording head; record head
tête de reproduction; tête de lecture	playback head
tête enregistreuse; tête d'enregistrement	recording head; record head
tête vidéo	video head
tétrode	tetrode
théorème de De Morgan	De Morgan's theorem
théorème de Norton	Norton's theorem
théorème de superposition	superposition theorem
théorème de Thévenin	Thévenin's theorem
thermistance (effet du thermistor)	thermistance
thermistance; thermistor	thermistor
thermistor; thermistance	thermistor
TIC; tension inverse de crête	peak reverse voltage (PRV); peak inverse voltage (PIV)
tonalité chromatique; teinte	hue; tint
trace; aller du balayage; aller du spot	trace
traînage	streaking
trame (TV)	field (TV)
transducteur	transducer
transformateur	transformer
transformateur abaisseur	step-down transformer

transformateur de couplage	coupling transformer
transformateur de sortie	output transformer
transformateur élévateur	step-up transformer
transformateur régulateur de tension	voltage-regulating transformer
transformateur rotatif; dynamoteur	rotary transformer; dynamotor
transistor	transistor
transistor à effet de champ; FET	field-effect transistor; FET
transistor à effet de champ à appauvrissement	depletion type field-effect transistor
transistor à effet de champ à enrichissement	enhancement type field-effect transistor
transistor à effet de champ à jonction	junction field-effect transistor; JFET
transistor à effet de champ métal-oxyde semiconducteurs; transistor MOS; MOSFET	metal-oxide-semiconductor field-effect transistor; MOS transistor; MOSFET
transistor au germanium	germanium transistor
transistor au silicium	silicon transistor
transistor bipolaire	bipolar transistor
transistor MOS; transistor à effet de champ métal-oxyde semiconducteurs; MOSFET	MOS transistor; metal-oxide-semiconductor field-effect transistor; MOSFET
transistor NPN; transistor n-p-n	NPN transistor; npn transistor; n-p-n transistor
transistor n-p-n; transistor NPN	n-p-n transistor; npn transistor; NPN transistor
transistor PNP; transistor p-n-p	PNP transistor; pnp transistor; p-n-p transistor
transistor p-n-p; transistor PNP	p-n-p transistor; pnp transistor; PNP transistor

transmission	transmission
transmission d'images	picture transmission
T.R.C.; tube à rayons cathodiques; tube cathodique	CRT; cathode-ray tube
triode	triode
tube à masque; tube à masque perforé	shadow-mask tube
tube à masque perforé; tube à masque	shadow-mask tube
tube amplificateur	amplifying tube
tube analyseur; tube de prise de vues	television camera tube; camera tube
tube à rayons cathodiques; tube cathodique; T.R.C.	cathode-ray tube; CRT
tube à vide	vacuum tube
tube cathodique; tube à rayons cathodiques; T.R.C.	cathode-ray tube; CRT
tube de prise de vues; tube analyseur	television camera tube; camera tube
tube électronique	electron tube
tube image	picture tube
tube vidicon; vidicon	vidicon tube; vidicon
TV; télé; télévision	TV; television

U

UAL; unité arithmétique et logique	ALU; arithmetic and logic unit
unité arithmétique et logique; UAL	arithmetic and logic unit; ALU

V

V; volt	V; volt
valeur de crête	peak value
valeur efficace	effective value; root-mean-square value; rms value
valeur maximale	maximum value
valeur moyenne	average value
varistance; résistance variante	varistor; voltage-dependent resistor; VDR
V.C.O.; oscillateur contrôlé par tension; oscillateur à fréquence commandée	VCO; voltage-controlled oscillator
verrou	latch
vidéocassette	video cassette
vidéoenregistreur magnétique; magnétoscope à bande; magnétoscope	video tape recorder; video recorder
vidéofréquence; fréquence vidéo	video frequency; VF
vidicon; tube vidicon	vidicon; vidicon tube
vitesse de propagation	propagation velocity
VLSI; intégration à très grande échelle	VLSI; very large scale integration
volt; V	volt; V
voltmètre	voltmeter
voltmètre électronique	electronic voltmeter

W

wattmètre	wattmeter

BIBLIOGRAPHY/BIBLIOGRAPHIE

Works Scanned/Ouvrages dépouillés

Department of Community Colleges. Content Profile, Electronic Servicing. New Brunswick, Curriculum and Evaluation Branch, 1985.

Radio and Television Service Technician, A Canadian Interprovincial Examination/ Technicien de récepteurs radio et télévision, examen interprovincial canadien. Sous la direction du Comité de coordination du programme des normes interprovinciales, Canada, s.d., 137 pages.

Works Consulted/Ouvrages consultés

Aisberg, E. et J.-P. Doury. La télévision en couleurs ?.. C'est presque simple! 2e édition revue et augmentée. Paris, Société des Éditions Radio, 1970, 150 pages.

Aschen, R. L'enregistrement magnétique des images de télévision en couleur. Paris, Éditions Techniques et Scientifiques Françaises, 1977, 94 pages.

Besson, R. Téléviseurs à transistors. 2e édition revue et augmentée. Paris, Éditions Radio, 1971, 271 pages.

Brun, Jean. Dictionnaire de la radio. Édition revue et augmentée. Paris, Librairie de la radio, 1966, 543 pages.

Carter, Harley. Dictionary of Electronics. 2nd edition. Pennsylvania, Tab Books, 1972, 408 pages.

Commission Électrotechnique Internationale/International Electrotechnical Commission. Dictionnaire CEI multilingue de l'électricité/IEC Multilingual Dictionary of Electricity. Tome 1. Genève, Bureau central de la Commission Électrotechnique Internationale, c1983, 892 pages.

Conseil international de la langue française. Dictionnaire des industries. Paris, Conseil international de la langue française, 1986, 1082 pages.

Corbeil, Jean-Claude et Ariane Archambault. Dictionnaire thématique visuel français-anglais; French-English Visual Dictionary. Québec, Éditions Québec/Amérique Inc., c1987, 924 pages.

Damaye, R. Logique électronique et circuits intégrés numériques. Paris, Éditions Radio, 1970, 488 pages.

Dictionnaire encyclopédique Quillet. Paris, Librairie Aristide Quillet, 1983, 10 volumes.

Dictionnaire International de Science et de Technologie. Les semiconducteurs en sept langues. Paris, Entreprise Moderne d'Édition, c1971, 1029 pages.

Dorian, A.-F. Dorian's Dictionary of Science and Technology English-French. Amsterdam, Elsevier Scientific Publishing Company, 1979, 1586 pages.

Encyclopédie des sciences industrielles. Paris, Librairie Aristide Quillet, c1973-c1983, 4 tomes, supplément c1983.

Ernst, Richard. Dictionnaire général de la technique industrielle, anglais-français. Tome X. Paris, Éditions de l'Usine nouvelle, 1984, 1399 pages.

Fisher, Renée. Dictionnaire des nouvelles technologies, anglais-français. Paris, Éditions Eyrolles, 1987, 495 pages.

Ginguay, M. et A. Lauret. Dictionnaire d'informatique. 3e édition refondue et augmentée. Paris, Masson, 1987, 325 pages.

Ginguay, Michel. Dictionnaire anglais-français d'informatique ; bureautique - télématique - micro-informatique. 9e édition révisée et augmentée. Paris, Masson, 1987, 304 pages.

Graf, Rudolf F. Modern Dictionary of Electronics. 4th edition. Indianapolis, Indiana, Howard W. Sams & Co., Inc., 1972, 688 pages.

Grand Dictionnaire encyclopédique Larousse. Paris, Librairie Larousse, c1982-c1985, 10 tomes.

Grenier, Jean-Guy. Dictionnaire anglais-français d'électrotechnique. Joliette, Québec, Éditions du Lanaudière, 1976, 245 pages.

Grob, Bernard. Basic Electronics. 4th edition. Toronto McGraw-Hill Company, c1977, 768 pages.

Grob, Bernard. Basic Television: Principles and Servicing. 2nd edition. Toronto, McGraw-Hill Book Company, Inc., 1954, 660 pages.

Grob, Bernard. L'électronique. 2e édition. Montréal, McGraw-Hill, Éditeurs, 1983, 856 pages. (Traduction)

Kiver, Milton S. and Milton Kaufman. Television Simplified. 7th edition. Toronto, Van Nostrand Reinhold Company, c1973, 616 pages.

Kleitz, William. Digital Electronics: A Practical Approach. 2nd edition. New Jersey, Prentice-Hall, Inc., c1990, 537 pages.

Laroche, Pierre. Lexique technique de télévision, anglais-français. Ottawa, Les Éditions Leméac Inc., 1984, 437 pages.

Lauriston, Andez et Jocelyne LeNéal. Dictionnaire bilingue des télécommunications internationales : 2) Équipements de transmission. Montréal, Téléglobe Canada, 1985, 506 pages.

Luca, Johanne de. Dictionnaire des télécommunications, anglais-français. Paris, Masson, 1988, 401 pages.

Marcus and Levy. Elements of Radio Servicing. 3rd edition. Toronto, McGraw-Hill Book Company, c1967, 426 pages.

Markus, John. Television and Radio Repairing. Toronto, McGraw-Hill Book Company, Inc., c1953, 556 pages.

McGraw-Hill Dictionary of Scientific and Technical Terms. 3rd edition. Editor in Chief, Sybil P. Parker. Montreal, McGraw-Hill Book Company, c1984, 1781 pages.

McGraw-Hill Encyclopedia of Science and Technology. 6th edition. Editor in Chief, Sybil P. Parker. Montreal, McGraw-Hill Book Company, c1987, 20 volumes.

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation. Glossary of Electricity, English-French; Lexique d'électricité, anglais-français. Nouveau-Brunswick, Le Comité du projet de lexiques, 1986, 183 pages.

Morvan, Pierre. Dictionnaire de l'informatique. 6e édition revue et mise à jour. Paris, Librairie Larousse, 1986, 341 pages.

Normand, Gilles. "Lexique anglais-français des circuits intégrés (fin)". L'actualité terminologique. Volume 16, n°5, juillet 1983, pages 4-7.

Office de la langue française. Vocabulaire de la radio et de la télévision, anglais-français. Québec, Les Publications du Québec, 1983, 31 pages.

Piraux, Henri. Dictionnaire anglais-français des termes relatifs à l'électronique, l'électrotechnique, l'informatique et aux applications connexes. 15e édition. Paris, Eyrolles, 1986, 396 pages.

Pollet, Ray J. Lexique de termes techniques/Lexicon of Technical Terms. Un lexique anglais-français. Ottawa, Leméac, 1976, 233 pages.

Renaud, Alix. Dictionnaire de l'audiophonie, anglais-français. Québec, Éditions Ville-Marie Inc., c1981, 312 pages.

Rényi, Pierre et Dominique Amrouni. Dictionnaire anglais-français de l'électronique et de l'électrotechnique. Toronto, Éditions Rényi, 1986, 1122 pages.

Schreiber, H. Réparation des récepteurs à transistors. 3e édition. Paris, Éditions Radio, 1968, 232 pages.

Secrétariat d'État du Canada. Banque de terminologie du Canada, Termium.

Sizaire, Pierre. Dictionnaire technique de la construction électrique. Paris, Édition Eyrolles, 1968, 168 pages.

Techniques de l'Ingénieur. Paris, Techniques de l'Ingénieur. Fascicules E6 et E7.

Thalmann, G. Électronique et radioélectricité. Tome III. 2e édition revue et augmentée. Paris, Spes Lausanne, 1964, 307 pages.

Webster's Third New International Dictionary. Editior in Chief, Philip Babcock Gove, Ph.D. Springfield, Massachusetts, Merriam-Webster, Inc., c1986, 2662 pages.

Wildi, Théodore. Électrotechnique. Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1978, 932 pages.

Any suggestions that would help to improve the contents of this glossary can be noted below and forwarded to the following address:

Lexicon Project
Department of Advanced Education
and Training
P. O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Telephone: (506) 453-2597

Toute suggestion pour améliorer le contenu de ce lexique peut être notée ci-dessous et envoyée à l'adresse suivante :

Projet de lexiques
Ministère de l'Enseignement
supérieur et de la Formation
C. P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Téléphone : (506) 453-2597